



Kum Saati

Almanya İlişkileri

...Ve sonunda beklenen oldu. Bundan böyle Türkiye ile Almanya arasında 2 Haziran 2016 tarihi, gerginliğin kaynağı olarak anılacak. Çünkü, Almanya'da Federal Parlamento, kökeni 101 yıl öncesine dayanan ve "Osmanlı döneminde Ermeniler'e soykırım yapıldığı" gibi tartışmalı konuya, siyasi bir kumarla, 2 Haziran'da yeni bir boyut getirdi. İşte bu tartışmalı kararlar artık, yıllardan bu yana süregelen ve hemen her alanda bayrak gibi göklere çekilen "Türk Alman Dostluğu" bence ağır bir darbe almıştır. Karar öncesinde, Türkiye'den gelen bir dizi siyasetçi, bilim insanı ve sanatçının, Berlin'de Türk toplumunun değişik cephe temsilcileri ile bütünleşip, Federal Meclis'i bu karar öncesinde bir kez daha "düşünmeye davet etmesi" maalesef bir işe yaramamıştır. Alman milletvekilleri, bildiğini okumuştur. Bütün bu hızlı gelişmelerin sorumlusu kimdir? Bazı çevreler, Cümhurbaşkanı Erdoğan'ın son yıllardaki sert dış politikasını baş sorumlu gösteriyor. Kimisi ise, uluslararası bir komplodan söz ediyor. Sebebinin birçok kaynaktan aranması gereken bu "tarihi karar", bence siyasi bir kumardır. Türkiye'ye bir mesajdır. Ancak bu mesaj, iki ülkenin sırtını dayadığı dostluk duvarında önemli bir delik açmıştır.



Mehmet CANBOLAT



"Toplum 22. Halk Dansları Şöleni"

■ Bu yıl 22.si gerçekleşen "Toplum - Halk Dansları Şöleni", 10 ülkeden otantik gösteriler ile, inılmaz bir renk ve boyut kazandı. 300'ü aşkın dansçı ve dünyanın farklı bölgelerinden özgün halk oyunları, 7 saat süreyle büyük coşku yarattı.

■ "Toplum DiYalogus e.V." öncülüğünde, Langen Belediyesi ve gazetemiz desteğinde gerçekleşen bu geleneksel etkinlikte Türk ekiplerin yanı sıra, Çin, Tayland, Bulgaristan, Bosna-Hersek, İtalya, İspanya, Şili, Nikaragua ve Bolivya'nın birbirinden güzel halk dansları gösterileri, dakikalarca ayakta alkışlandı.



Haber ve Diğer Resimler 14. Sayfamızdan İtibaren

Genelkurmay Başkanı Emekli Orgeneral İlker Başbuğ Frankfurt'ta konferans verdi

"Kıbrıs'ı Çözumsuzlüğe Mahkum Eden Avrupa Birliği'dir"



■ Avrupa'da ilk konferansını Frankfurt'ta veren ve büyük ilgi gören İlker Başbuğ, dinleyicilerden birinin: "Sayın Paşam; sözde "Ermeni Soykırımı" meselesini Federal Meclis'e taşıyanların başında, Yeşiller'in Eşbaşkanı Cem Özdemir de vardır" yakınmasını duyunca: "Eeee... O'na da yakında bir Nobel Ödülü verirler demek ki!" diye tepki verdi. (Haber Sayfa 25)

Türkiye'ye Otomobille Gidecek Olanlar İçin Önemli Uyarılar!

■ Avrupa'da yaz tatili yaklaşıyor. Almanya'da eyaletler farklı tarihlerde izine çıkacak. Almanya'da yaşayan ve Türkiye'ye uzun süreli gitmek isteyen vatandaşlarımızın, memleketinde kalış süresine dikkat etmesi gerekiyor.

■ Gümrük uzmanlarına göre, bir yıl içinde 185 gün yurtdışında (yani Türkiye dışında) kalmamış olanlar, araçla ülkeye giriş yapamıyor. (Haberin Ayrıntısı İçin Sayfa 13)



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Eyaleti-
miz

Hessen 70. yaşgünü kutluyor. Bu bağlamda Toplum Gazetesi'nin siz değerli okurlarının da yaşadığımız eyalet Hessen'in tarihi ve jübile yılı kutlamasına ilişkin program hakkında bilgi sahibi olmayı arzuldüğünüzü düşünüyorum.

Bu doğumgünü kutlaması. 1 Aralık'ta olacak. Çünkü 1946 yılında, Hessenliler, hazırlanan yeni eyalet anayasasını bir referandum ile, adı geçen tarihte, onaylayıp destek verdiler.

Hessen 70 Yaşında

yönetimi oluşturmasıyla, belirginleşen özgür, insancıl, demokratik, hukuk devletinin ilkelere vardır.

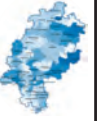
Dediğim gibi, bu özgürlükçü anayasa, 1 Aralık 1946 tarihinde halk oylamasıyla, kimliğini buldu ve ilk demokratik seçimler yapılabildi. "Hessen 70 Yaşında" başlığını taşıyan kapsamlı kutlama programında 150'yi aşkın faaliyet yapılacak. Bunlar arasında açık oturum, konferans, sanatsal etkinlikler, sergiler de bulunuyor. Bu program, eyalet hükümetimizin

yanısıra eyalet meclisimiz ve 90 diğer muhtar kuruluş omuz veriyor. Bu etkinlikler dizisinde mesela, Hessen Gençlik Senfoni Orkestrası ve Eyalet Gençlik Caz Topluluğu da bulunuyor. Hiç kuşkusuz, bu etkinlikler arasında bireylerin kimliğine pencere açan "Her kim, kendini Hessenli görüyorsa, O Hessenli'dir. / Hesse ist, wer Hesse sein will..." adlı tartışma toplantıları da tasarlandı. Spor Galası da, kutlama programı içinde kendini gösteriyor. Birbirinden farklı kitap projeleri ile, açık kapı günlerini de, kutlama programı içinde görebilirsiniz. Her kim, Hessen eyaletinin tarihi ve jübile programı hakkında daha ayrıntılı bilgi edinmek isterse, yapacağı tek bir şey vardır.

O da: www.70jahre.hessen.de

adresine gitmektir.

Esen kalınız, değerli okurlarımız...



"İslamiyet... Kadın... Emanzipasyon" "Bir Kadın, Neden IŞİD'e Katılır?"

Almanya'da gündemden düşmeyen İslamist radikal eğilimler ve kökünü inançlardan alan ve radikalleşen siyasi oluşumlar, Wiesbaden'de 2-3 Haziran'da düzenlenen iki günlük bir kapsamlı programın ana konusu oldu.

Hessen Eyaleti İçişleri Bakanlığı ile Frankfurt Goethe Üniversitesi'nin, Wiesbaden'de "Landeshaus" salonunda birlikte düzenlediği ve Küresel İslam Araştırma Merkezi-Frankfurt'un da destek verdiği etkinliğin açış konuşmasını Hessen İçişleri Bakanı Peter Beuth yaptı. Bakan Beuth şunları dile getirdi:

"...Radikal İslamist terör gruplarının tek bir hedefi vardır. O da Almanya'da güvencesini Anayasamızdan alan çağdaş yaşama, insan haklarına, düşünce ve inanç özgürlüğüne sıkı sıkıya bağlı değerlerimizdir." Üniversite rektörü Prof. Dr. Birgitta Wolff,



Hessen İçişleri Bakanı Peter Beuth

Prof. Schröter

Sabine Thureau

"Kompetent, individuell und mehrsprachig, das ist mein Beratungsansatz seit 20 Jahren"

Gülendam Bakmaz
Beraterin

150 Jahre vor Ort

Was einer allein nicht schafft

das schaffen viele!

150 Jahre für Sie vor Ort!

Persönlich und nah, so ist Ihre Rüsselsheimer Volksbank.

Durch unsere regionale Verwurzelung begleiten wir die Menschen als starker Partner. Wir fühlen uns den genossenschaftlichen Werten verpflichtet. Nach diesen handeln und wirtschaften wir.

Über 16.000 Mitglieder bei der Rüsselsheimer Volksbank und über 17 Mio. Mitglieder deutschlandweit können sich nicht irren.

Bahnhofstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de

Rüsselsheimer
Volksbank eG



(büyük resimde konuşurken) son yıllarda öne çıkan köktendinci, ve terör odaklı İslamist hareketleri, üniversite olarak da yakından izlediklerini belirtti ve Eyalet Kriminal Dairesi ile birlikte bu konuyu 2 günlük bir buluşma ile, tüm uzmanların eşliğinde, kamuoyunda duyarlılık sağlamayı hedeflediklerini kaydetti. Hessen Kriminal Dairesi Başkanı Sabine Thureau da, "Almanya'da sosyalleşme gelişmesini kazanmış Müslüman kadınların bir bölümünün, aşırı dincilerin peşinden gitmesinin iyi irdelenmesi gerektiğini vurguladı. Thureau: "Radikalleşme, tamamen aile yaşamı dışında geliyor." diye konuştu. Sabine Thureau ayrıca: "Kadınların, Avrupa'da radikal islamist örgütlerin peşinden sürüklenmesi dikkatle izleniyor. Bu gelişme ister istemez, Avrupa'da, terörün her an bu coğrafyada da kendini gösterebileceği yönünde kaygı yaratıyor." dedi. Görüşler arasında, son yıllarda Almanya'dan Suriye'ye

islami çevrelerden 800'ü aşkın insanın IŞİD cephesinde savaşmak için gittiği vurgulandı. Konuşmalarda ayrıca, IŞİD'e katılanlar arasında yüzde 20'lik bölümü kadınların oluşturduğuna da dikkat çekildi.

Frankfurt Üniversitesi öğretim üyelerinden Prof. Dr. Susanne Schröter, "İslam ülkeleri ve seküler devletlerde müslüman kadın hareketleri konusunda bir tebliğ sundu. Schröter, bu tebliğde, Batılı ülkelerdeki kadın hareketleriyle yer yer kıyaslama yaptı ve: "Pek bilinmez, ama söylemek gerekir. Bazı ülkelerde, kadınlar, kimi Batılı ülkelere daha önce, kadınlarına çok geniş haklar tanıdı." dedi.

Prof. Dr. Sabine Schröter, Türkiye'de Cumhuriyet döneminin ilk yıllarında kadın hareketine yön veren isimlerin başında Halide Edip Adıvar'ın olduğuna işaret etti. Konuşmalarda ayrıca, Almanya'da Anayasasının, Müslüman kadını ne kadar koruyabildiği, Müslümanların Alman toplumundaki fırsatlarından ne kadar yararlanabildikleri konusu da ele alındı. İki günlük kapsamlı etkinliğe davetli konuşmacılar arasında Almanya'da kadın hareketleri dalında uzmanlaşan Seyran Ateş de vardı. ZDF ekibinden Abdul Ahmad Rashid'in sunumları üstlendiği bu kapsamlı etkinliğe eyaletin güvenlik birimlerinden uzmanların yanı sıra, farklı bölgelerde yerleşik ve kültürel, sosyal veya uyum göç dalında çalışmaları olan kurumlardan temsilciler hazır bulundu.

Etkinlikteki dinleyiciler arasında ayrıca, Hessen'deki İslami teşkilatlar ve kiliselerden de, geniş bir katılımın olması gözden kaçmadı.



Offenbachlı Safiye Can ise, bu toplantıda, "Haltestelle" adlı Almanca şiirini seslendirdi



Türkiye ile Almanya'nın Zehirlenen İlişkileri

Türk-Alman ilişkileri giderek kötüleşiyor. İki ülkenin ilişkileri, sadece devletlerarası düzeyde kalmamakta ve medyanın yanı sıra, her iki toplumda kötüleşmektedir. Alman medyasında gün geçmemektedir ki özellikle Erdoğan'ı hedef alan ağır eleştiriler yapılmasın. Bu yayınlar zaman zaman eleştiri boyutunu

varan şiir ve fıkralar da yer almaktadır. Halklar arasında da, bu gelişmelerin doğal sonucu olarak gerilimler ortaya çıkmaktadır. 1915 Ermeni olaylarının Almanya Federal Meclisi'ne getirilmesine karşı, Türk toplumunun haklı tepkisi bu tür doğal sonuçlara en son örnektir.

Nasıl oldu da iki ülkenin uzun bir tarihe dayanan iyi ilişkileri bu hale geldi? Elbette, bu durum durup dururken ortaya çıkmadı. Aslında Türkiye'nin bu son dönemde dış ilişkilerindeki kötüleşme sadece Almanya ile sınırlı olsa, bu olumsuzlukların müsebbibi, sorumlusu olarak Almanya'yı gösterebilirdik. Ama durum maalesef öyle değildir. Türkiye'nin dış ilişkileri her cephede çok kötü bir manzara gösteriyor. Etrafımızda sanki tek bir dost bile kalmamış gibi. Alman başbakanı acaba bir yıl içinde beş defa ülkemize gelmek gereğini neden duyuyor? Bunun bir nedeni muhakkak ki olmalı. Alman parlamentosu, üzerinden bir asır geçmiş Ermeni olaylarını, neden bugün birden bire gündeme alıyor? Alman yayın organ-

Kemal ŞENER Yazıyor



larında neden devamlı olarak çok ağır eleştiriler yayınlanıyor? Bütün bunlar Almanya ile ilişkilerin giderek bu derece kötüleşmesinin nedenlerini yorumlarken, bunu biraz da kendimizde aramamız gerektiğini göstermiyor mu? Evet, uzun bir tarihi geçmişi olan Türk-Alman dostluğu giderek kötüleşmektedir. İlişkiler her geçen gün biraz daha zehirlenmektedir. Bunun nedeni de maalesef Erdoğan'ın son dönemde giderek artan otoriter politikasının dış ilişkilerimize de yansımalarıdır. Gidişat bu durumun maalesef daha da süreceği yönündedir.

Ramazan'da Beslenmeye İlişkin Tavsiyeler

"... ve bir Ramazan ayı daha geldi geldi işte..." Müslüman dünyasına kutlu olsun. Ancak yaz ayına özgü yer yer çekilmez sıcaklar ve uzun yaz günleri, yaklaşık 19 saati bulan oruç süresinde de Müslümanları bir hayli zorluyor. Avrupa'da toplumsal yaşamın ayrılmaz parçası haline gelen Müslüman göçmenlerin giderek yerleşik düzene geçmeye başlamasıyla birlikte, Batı dünyası, İslamiyet ve bu inanç ekseninde bir dizi gelenek ve bayram günlerini, özel günleri de tanımaya başladı. Ramazan ayı, Müslümanlar için kutsal bir ay ve bu inançtan insanların büyük bir bölümü, oruç tutuyor. Son yıllarda Ramazan ayının sıcakların yoğun olduğu bir döneme takvime gelmesinden ötürü, oruç vesilesiyle 18 saata ulaşan yemek ve içecekten uzak durma ve nefisini test etme gereği, insan bedeninde sağlık sorununu da hemen gündeme getiriyor. Günün neredeyse üçte ikilik bölümünü yemeden içmeden geçirmek ve hatta genellikle çalışmak zorunda olmak kolay değil. Hatta bunu 1 ay süreyle yapanlarda kimi zaman önemli sağlık sorunları da kendini gösteriyor. Özellikle iftarda oruç açıp, beslenme ihtiyacını gideren insanların bu konuda böylesi özellikli aylarda çok dikkatli olması gerekiyor. Sağlıklı bir ramazan geçirebilmek için iftar ve sahurda dengeli bir şekilde beslenmek büyük bir önem taşıyor. Uzmanlar bu vesileyle rahat bir şekilde oruç tutabilmek ve vücut dengesini koruyabilmek için bazı kurallara özellikle dikkat edilmesini tavsiye ediyor. Nedir bunlar? Sıralayalım:

- Sık ve hafif öğünler hem sindirim sistemini yormayacaktır, hem

de metabolizmanın yavaşlamasını önleyecektir. Bu sayede günü daha rahat geçirmek mümkün olacaktır.

- İftarda yemeğe bir çorba ile başlanmalı ve bir süre ara verdikten sonra çok ağır olmayan küçük öğünle devam edilmelidir.
- Yemeklerin seçiminde çok yağlı, tuzlu ve şekerli besinlerden kesinlikle kaçınılmalıdır. Çiğ sebze ve meyve tüketimine özen gösterilmelidir. Yine süt ve süt ürünlerinin tüketimi hem dengeli beslenmek adına yararlı olacaktır hem de sıvı dengesini sağlamak açısından faydalı olacaktır.

- Hem iftarda hem sahurda lifli besinlerin tüketilmesi tokluk süresini uzatacak ve barsaklarımızın rahatlamasını sağlayacaktır.

- Ramazan ayının vazgeçilmezi ramazan pidesi tüketimi mutlaka sınırlı tutulmalıdır. Pidenin besleyici değeri yumurta ve susam nedeniyle oldukça yüksektir. Zaman zaman kepek unlu yada tam buğday unlu gıdalara yer vermek sağlığımız için iyi olacaktır.
- Tatlı tüketimi mutlaka ölçülü tutulmalıdır. Şerbetli tatlılar yerine sütü tatlılar tercih edilebilir.

- Yemeğin hemen üstüne kesinlikle şekerli çay, kahve yada bitki çayları

tüketilmemelidir.

- İftardan bir-iki saat sonra yapılacak hafif tempolu yürüyüşler hem ramazan ayında alınan kilolara çözüm olabilir hem de sindirim sistemimizi rahatlatmaya yardımcı olabilir.

- Sahur için mutlaka gece kalkılmalıdır. Acıkmadan yenilen sahur yemeği kilo problemi yaşamamıza neden olabilir. Ayrıca sahurda ceviz, fındık, tuzsuz badem gibi besleyici değeri yüksek ve gün boyu tokluk sağlayacak besinlere yer verilmesi yararlı olacaktır. Sahurda kızartma ve hamur işi gibi yiyeceklerden uzak durmak oldukça yararlı olacaktır.

- Sıcak hava nedeniyle gerçekleşen aşırı terleme ile kaybedilen minerallerin yerine konulabilmesi açısından maden suyu tüketimi yararlı olabilir. Hem iftar sonrası hem de sahurda bol bol sıvı tüketilmelidir. Vücudumuz için gerekli 2 litre su tüketimi konusuna Ramazan ayında dikkat etmek gerekir. Ramazan'da dengeli beslenmek ve sağlığımızı korumak çok zor değil. Belirli küçük kuralları yaşamımıza yerleştirmek ile büyük problemlerin önüne geçilebilir. Ramazanda beslenme ile ilgili sorularınız için, yakınınızdaki bir eczaneye ve mümkünse ev doktorunuza danışabilirsiniz.

Spor Düşkünleri Ramazan'da Oruçluyken Ne Yapacak?

Ramazan ayında oruçlu iken spor yapmak zararlı mıdır? Uzmanlar, özellikle aşırı sıcak ve sahur ile iftar arasındaki sürenin 17 saate kadar uzadığı dönemlerde, sporun genelde riskli olabileceğini söylüyor ve sporun, ciddi mineral ve su kayıplarının yaşanmasına sebep olabileceğine, bunun da vücudun zayıf düşmesine neden olacağına işaret ediyor. Uzmanlar ayrıca, özellikle oruç tutanların, spor için serin saati tercih etmeleri gerektiğini belirterek, şunları söylüyor: "Sabah saatleri serin olur ama sıvı ve mineral kaybının yanında yorgunluk ve bitkinlik hali nedeniyle günün geri kalanı zor geçer. Buna göre iftar saatinden bir, bir buçuk saat önceden başlayıp, iftardan sonraki zamana, uygun zaman diyebiliriz." İftar öncesi yürüyüş gibi "hafif" sporların yapılabileceğini sözlerine ekleyen uzmanlar, daha sonra şu yararlı bilgileri veriyor: "Sağlıklı yaşam için en kolay ve ideal spor olan yürüyüşe, her gün başlangıçta 20-30, alıştıktan sonra ise 40-60 dakika ayrılmasını tavsiye ediyoruz. Egzersiz zamanı, iftar saatine göre ayarlanabilir. Böylelikle sporun ardından su içilip, yemek yenebileceği için aç

karına egzersiz yapmanın olumsuz etkilerine en az şekilde maruz kalırız. "Sindirimi kolay besinler yedikten bir-bir buçuk saat sonra spor yapılabilir. Tavsiyemiz, sporun ardından da tekrar hafif şeyler yenmesi. Öğünlerin bölünmesi, hem spor yaparken olası olumsuzlukların önüne geçer hem de sahurda da düşünürsek metabolizma ve sindirim sistemi açısından daha idealdir. Futbol gibi aşırı güç ve sıvı kaybına neden olan sporlar, oruçluyken yapılması durumunda bünyeyi fazla zorlar, bu tarz sporlardan, vücudun açlık ve susuzluğa alışması için gereken bir hafta-10 günlük sürede, iftardan sonra bile uzak durulmasında son derece büyük yarar vardır. Ramazan öncesi düzenli spor yapıp, ramazan boyunca spor yapmayı bırakanların, genel fizik ve kondisyonunda yüzde 30'a varan kayıplar yaşadığı gözlenir. Bu nedenle spordan uzak durulmamalıdır. Yoksa kişinin bir aylık çalışma açığını kapatıp, eski haline dönmesi en az 5-6 hafta sürer. aşırı terleme ve mineral kaybına neden olmayacak "hafif" koşu, yüzme ve bisiklet gibi sporların yapılmasını da böylesi dönemlerde tavsiye ederiz."

(Derleyen: Murat ŞAŞMAZ)

Öğretmenin Sosyal Yaşamdaki İşlevi

Hessen eyaletinde görev yapan Türkçe Anadil dersi öğretmenlerinin toplumsal ve sosyal yaşama katılmaları ve anne babalar ile, gerek doğrudan gerek cemiyetler ve büyük organizasyonlar yoluyla iletişim kurması, Türkçe derslerinin geleceği açısından büyük önem taşıyor. Bu düşünceden yola çıkarak kolları sıvayan T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Eğitim Ataşesi Şadan Özdirik,

bölgesinde görev yapan gerek mahalli gerek Ankara'dan atanan öğretmenler ile, yakın diyalog içinde olmaya özen gösteriyor. Öğrenci, veli ve öğretmenler üçgeninde bir işbirliği ve diyalogun altını çizen Ataşe Özdirik, öğretmenlerin iletişim konusunda gösterdiği çabaları da unutmuyor ve bu yönde somut adımlarıyla dikkati çeken Türkçe anadersi öğretmenlerini plaket ile onurlan-

dırıyor. Ataşe Şadan Özdirik, son olarak, kendi görev bölgesinde hizmet veren çeşitli okullardan 10 öğretmen ile bir araya geldi ve görüş alışverişinde bulunarak, iletişimde başarıyı yakalayabilmek için yeni yol ve yöntemler üzerinde önerileri işledi. Fo-



toğrafta, Ataşe Özdirik ve sosyal angajmanlarından ötürü plaket alan bir grup Anadil Türkçe öğretmeni birarada görülüyor.



Öğretmene Vefa Ziyareti

Hessen eyaletinde görev yapmak üzere 1969 yılında Almanya'ya Milli Eğitim Bakanlığı'na gönderilen ilk 4 Türk öğretmeninden biri olan Süleyman Yıldırım, eğitimi olmanın günümüz toplumlarında vazgeçilmez bir gerçek olduğunu düşünüyor ve bu bağlamda Almanya'da gençlere seslenerek: "Eğitiminizi ihmal etmeyiniz. İhmal ettiğiniz her gün, sizler kadar aileniz ve içinde yaşadığınız toplum kadar önemli bir kayıptır." diyor. Meslek yaşamında binlerce Türk çocuğunu eğiten ve 1998 yılında emekli olup, kendi köşesine çekilen ve son yıllarda sağlık sorunları yaşayan Yıldırım'ı, T.C. Başkonsolosluğu Eğitim Ataşesi Şadan Özdirik geçen ay ziyaret etti. Süleyman Yıldırım'ı öğretmenlik döneminden bu yana tanıdığını belirten ve o yıllarda bir dönem yine Frankfurt'ta ataşelik görevi yapan Özdirik: "Diğer bütün öğretmenler gibi Sayın Süleyman Yıldırım da, binlerce çocuğumuza Türkçemizi, Türk kültür ve tarihini öğretmiş ve mesleğinde olağanüstü özverili olmuştur. Hatta Süleyman Yıldırım, bir dönem 'yılın öğretmeni' seçilmiştir. Yıllar öncesinde tanıdığım ilk günden beri, O'nun idealist ruhunu hiç unutmadım. O bugün emekli olsa bile, bizim için hep idealist bir öğretmenimizdir. Böylesi insanlarla irtibatı koparmamak, bizler için bir insanlık görevidir" dedi. Süleyman Yıldırım, 1969 yılında Frankfurt'ta Marienschule adlı okulda ilk dersi vermiş, özverili çalışmayla ilk yıllarda birleştirilmiş sınıflarda toplam 95 öğrenciyi yetiştirmişti. Fotoğrafta emekli öğretmen Süleyman Yıldırım ve eşi Afife Yıldırım, bu ziyarette, Eğitim Ataşesi Şadan Özdirik ile birlikte görülüyor. **Haber: Umut HOPLAMAZ**

Anadolu Üniversitesi'nden Açık Öğretim Yurtdışına İmkan

Türkiye'de Eskişehir merkezli Anadolu Üniversitesi'nin oldukça yaygın bir erişimi olan Açık Öğretim Fakültesi'nin yurtdışındaki sınavlarından biri de, geçen ay Frankfurt'ta yapıldı. Türkiye'den üniversiteden gelen uzmanların yanı sıra, Eğitim Ataşeliği'ne bağlı öğretmenlerin de gözetmen olarak görev aldığı bu sınava, Hessen eyaletinin farklı yörelerinden açık öğretim fakültesi öğrencileri katıldı. Frankfurt Üniversitesi salonunda gerçekleşen sınavlarda 120 öğrenci ter döktü. Üniversite adına Dr. Fuat Güllüoğlu'nun yönettiği sınavda, Eğitim Ataşesi Şadan Özdirik de hazır bulundu. Sınavlarda, ataşelik görevlisi Tuğba Yavan, öğretmenler

Zeynep Gündüz, Yavuz Ibrahim Dönmez, Ferit Çakmaz, Adnan Sarı, Betül Akdağ ve Ali Fehmi Özağaç gözlemci olarak görev aldı. Edinilen bilgiye göre, bu sınavlar, aralarında Frankfurt'un da bulunduğu çok sayıda büyük merkezde, yılda 4 kez yapılıyor. Anadolu Üniversitesi Açık Öğretim Fakültesi, Türkiye'de 70'li yılların ikinci yarısından itibaren uygulanan ve büyük ilgi gören yeni bir eğitim modeli olarak, yüzbinlerce insanına üniversite diploması kazandırdı ve bunlar arasında devlet üst yönetim kademesine kadar yükselmiş çok sayıda şahsiyet te bulunuyor. Bu eğitim öğre-

tim kapsamında olanlar, üniversiteler arasında yatay geçişlerde imkan buluyor.



Özellikle Anadolu Üniversitesi diploması, Avrupa ülkelerindeki emsal kurumlarda tanınıyor. Ayrıntılı bilgi için: T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Eğitim Ataşeliği Kennedyallee 115-117, 60596 Frankfurt a.M. **Haber: Hamide KÜÇÜKLER**



dersi vermek üzere ilk gelen isimlerden olan ve hayatının büyük bölümünü Darmstadt şehrinde geçiren Müzehher Akşit adlı, sevilen öğretmen hayatını kaybetti. 1961 yılından bu yana Almanya'da görev yapan ve öğretmenlik vazifesinin yanında, sosyal ve

Hessen'de Türk Öğretmenlerin Acı Kaybı

Almanya'ya, Türk çocuklarına Anadil Türkçe

toplumsal yaşamda çeşitli programlara katılıp öncülük eden Müzehher Akşit, 87 yaşında yaşamını yitirdi. Bugüne değin binlerce Türk çocuğunu eğiten, kişiliklerinin gelişimine katkı sunan ve bugün Almanya'da önemli görevlere gelmiş olan Türk gençleri üzerinde büyük emeği olan Müzehher Akşit, uzun yıllar yabancılar meclislerinde de bölgesel siyasete eğilmiş ve farklı kültürler arasında diyalogu öne çıkartan girişimlerde de bulunmuştu. Bitmek bilmeyen

enerji ve toplumsal angajmanı ile Hessen eyaletinde sevilen emekli öğretmen Müzehher Akşit, bu arada Türk folklorik değerlerinden kostüm ve takıları içeren bir kitap yazmış ve bu arada yabancılar politikası üzerine araştırmalar yapmıştı. Toplum Gazetesi olarak, merhum Müzehher Akşit öğretmenimize Tanrı'dan rahmet, acılı ailesi, sevenleri, öğrencileri ve meslektaşlarının, acılı dostlarının üzüntülerini paylaşarak, başsağlığı ve sabır diliyoruz. **Haber: Hamide KÜÇÜKLER**

Frankfurt-23. Meslek Eğitim Fuarı'nı Kaçırmayın!

Rhein-Main bölgesinde yaşayan genç kuşak insanlara, piyasada gelecek vaadedilen iyi bir mesleği öğrenmesini ve bu konuda toplumsal bir duyarlılığı artırmayı hedefleyen Frankfurt Meslek Eğitim Fuarı'nın 23. etabı, bu sene 10-11 Haziran tarihleri arasında gerçekleşecek. Bölgeden çok sayıda orta ve büyük ölçekli şirketin yanı sıra, iş ve meslek dünyasında yoğunlaşan farklı kurumların hazır bulunacağı bu meslek eğitim fuarında, gençlere ve anne babalara, meslek eğitim imkanları uygulamalı olarak tanıtılacak. IHK-Frankfurt, HWK Rhein Main, Frankfurt Belediyesi ve Hessen İş ve Bulma Ajansı'nın işbirliğinde düzenlenen ve "Ich will reich werden / Zengin Olmak İstiyorum" sloganlı bu kapsamlı fuara, her sene artan oranda ilgi oluyor. Rhein Main bölgesinden

bir yön bulmaya çalışıyor. Yetkililer, fuarın Almanlar kadar yabancı gençlere de önemli bir fırsat sunduğunu söylüyor ve anne babalara seslenerek, "Frankfurt IHK Börsenplatz-Hauptwache" adresindeki bu fuara çocuklarınızla birlikte geziniz. Vakit yitirmeden çocuklarınızın istikbaline siz de katkıda bulunun." diyor. Bu arada fuarda çeşitli açık oturum ve konferanslar da olacak. Ayrıca, Mannheimli kabare sanatçısı Osman Çıtır, da fuara katılıyor. Sanatçı, 10 Haziran Cuma günü saat 12:00 - 13:30 arası, IHK salonunda, öğrenciler ve anne babalar için, özendirici ve motivasyonu artırıcı program sunacak. Etkinliğe katılım ücretsiz olup, herkesin bu özel programa davetli olduğu bildiriliyor. Fuar, 10-11 Haziran, 09:00 - 15:00 saatleri arasında geziliyor. **(Umut HOPLAMAZ)**

sayısız okuldan öğrenciler, gruplar halinde fuarı ziyaret ederek, kendi gelecekleri için

Bundan tam 25 yıl önce, Belediye Meclisi Frankfurt'ta "Yeşil Kuşak" diye bir güzergah yaratılmasına karar vermişti. Bu konudaki anayasa niteliğindeki anlaşma ise, 14 Kasım 1991 yılında yapılmıştı. Bu anlaşma sayesinde çok sayıda yaya yürüme yolu, bisiklet güzergahı, gezinti mekanları düzenlendi ve çevre sağlığına özen gösterildi ve geçen yıllar içinde bu hedefler büyüdükçe büyüdü.

25. Yıl bağlamında vatandaşlar için oldukça ilginç bir programlar dizisi hazırlandı. Örneğin 2 Temmuz günü gençler için Nittatal Volkspark mekanında

sprey ile boya püs-kürtmeli sanat ça-

alışması gerçekleşecek. Huthpark adlı yeşil alanda 1 Ekim günü bir folklorik etkinlikler günü yapılacak. 15 Kasım'dan başlamak üzere "Frankfurt'un Yeşil Kuşağı Vizyon ve Sorumluluklar" başlığıyla, kent tarihine de ışık verebilecek bir sergi açılacak. 25. Yıl bağlamında ayrıca Grafiker Philip Waechter, bir özel figur hazırladı ve bu figur jübile programında işlendi. Bu figur, ziyaretçilere yaka rozeti olarak hediye edilecek. Jübile amacıyla 26 Hazi-

RÖMER MEKTUBU

ran günü 11-17 saatleri arasında, "Bonames Alten Flugplatz" adresinde bir şölen düzenleniyor ve konuşmaların yanı sıra müzik ve eğlenceler de olacak. Bu etkinlikte "Frankfurt'ta Çevreyi Tanımak" adlı dernek de hazır bulunacak. Bunun yanı sıra, "Naturschule Hessen" ve "Grüngürtel Projektgruppe" adlı çevre duyarlılığını artırıcı çalışmalar yapan girişimleri de anmak gerekir. Erişkinlerin yeşil

kostümlerle gelmesi önerilen bu şölende, çocuklar da unutul-

muş değil ve onlar için de özel bir eğlence programı hazırlanıyor. Bu şölene herkes kendi yiyeceğini getirebileceği gibi, elbette meydana farklı yemek kültürlerinden örnekler ile de tanışabilecek.

Amatör fotoğrafçılar da bu jübile yılında unutulmadı. Bir fotoğraf yarışması için ilginç resimler bekleniyor. Özellikle, yeşil koridorun yaşama geçtiği 1991 yılı öncesi ve sonrasına ilişkin fotoğraflara da büyük önem veriliyor.

Elinde bu tür fotoğrafları olanlar, 31 Temmuz tarihine kadar bunları bize gönderebilecek. İlginç bulunan resimlerin sahiplerini sürpriz armağanlar bekliyor. "Yeşil Kuşak Jübile Yılı Kutlaması"na ilişkin program, Frankfurt Belediyesi Çevre Dairesi'nden 069 - 212-39100 numaralı telefonla veya

umwelttelefon@stadt-frankfurt.de yoluyla ücretsiz istenebilecek. Bu programa ayrıca Römerberg Meydanı'ndaki Bür-

gerberatung adlı danışma merkezinden de erişmek mümkündür. Bu merkez, P.tesi-Çarşamba günleri 10-16:30, Perşembe günü ise 10-12.30 ve 14:30 18 saatleri arasında açıktır. Cuma günkü açık olduğu saat ise, 10-14:00 saatleridir. Elbette internet üzerinden de geniş bilgi alabilirsiniz. www.gruenguertel.de veya www.umweltamt.stadt-frankfurt.de Tavsiyemiz, "Yeşil Kuşak" etkinliklerini kaçırmamanızdır. Esen kalınız değerli okurlarımız.



Peter Feldmann
Frankfurt Anakent
Belediye Başkanı

Yeşil Kuşak 25 Yaşında



Fotoğraf: Kazım DOĞAN

"23 Yıldır Sönmeyen Bir Alevdir Solingen"

Solingen'de 29 Mayıs 1993 günü, Amasyalı Genç ailesinden 5 masum canın yanarak ölmesine yol açan facianın 23. yılı anılırken, Almanya'da ırkçı gelişmelere karşı toplumsal duyarlılık çağrıları da yapıldı. Frankfurt'ta Solingen kurbanlarından Hülya Genç'in ön ismi verilen "Hülya Platz" adlı meydandaki toplantıyı, Türk Halkevi düzenledi. Törende konuşan Frankfurt Belediyesi Entegrasyon İşlerinden Siyasi Sorumlu Narges Eskandari-Grünberg, (sağda) ölenlerin anısına dikilen hatıra dikisine atıfta bulunarak: "Aslında bu sembolik dikit veya benzeri bir simge, doğrudan Römer Meydanı'nda olmalıydı." dedi. Eskandari-Grünberg ayrıca,

Almanya'da yabancı düşmanlığı ve ırkçı söylem ve eylemlerin son yıllarda yeniden ortaya çıkmasını kaygı verici bir gelişme olarak tanımladı. Bilindiği gibi Hülya Meydanı'nda olan Hatıra Dikiti, yıllar önce bir gece yarısı, sol gruplarca korsan eylemle bu alana yerleştirilmişti. Ancak, belediye görevlileri, heykelin uçlarının, gelip geçeni yaralayabileceği gerekçesiyle, dikiti sökmüş ve tepkiler üzerine bundan 6 yıl önce, yenisini yaptırmıştı. Frankfurt Türk Halkevi Başkanı İbrahim Esen, Narges Eskandari-Grünberg'e teşekkür ederken, bu yerel politikacının, yeni oluşan koalisyondan ötürü, "Uyumdan Siyasi Sorumlu Encümen görevini bırakacak olmasını

"talihsizlik" olarak niteledi. İbrahim Esen ayrıca, Frankfurt Belediyesi bünyesinde fahri olarak yapılan entegrasyon çalışmalarının

artık bağımsız bir konuma dönüştürülmesi ve belediyenin yeni bir birimi olması gerektiğini sözlerine ekledi. Edinilen bilgiye göre, Hülya Meydanı'nda, önümüzdeki aylarda bir tabela da asılacak. Tabelada, Solingen kurb-

anları ve büyük acı hatırlatılarak, ırkçı faşizan eylemlerin yol açtığı facianın boyutları konusunda kamuoyunun duyarlılığı artırılacak.





Sevgi ve huzur dolu Ramazanlar diler.

ÖZ-KAYSERİ'nin tadına doyumaz nefis ürünleri ile iftar ve sahur sofralarınız bir şölene dönüşür.









DIG - Preis für langjährige Produktqualität

GOLDENER PREIS 2015
www.dig-orig.de

www.oz-kayseri.de

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Uzun Süredir İşsizim. Emeklikten Yararlanmak İstiyorum. Ama Nasıl?

SORU: (Kemal Y Frankfurt) "...Almanya'da uzun süredir işsizim. Bu durumda olanlar için emeklilikten yararlanma imkanı var mıdır?..."

ALMANYA'DA EMEKLİLİK

YANIT: Sigortalılar, işsizlikten erken emeklilikte erken şimdiye kadar en erken 60

yaşını doldurmaları halinde faydalana-biliyorlardı. Değişen yeni şartları öğren-mek için Alman Emeklilik Kasası'na DRV başvurmanız gerekir. Danışma saatlerinde size enson uygulanma hak-kında bilgi verilecek ve en erken ne zaman emekli olabileceğiniz bildirilecektir.

TÜRKİYE'DE EMEKLİLİK

Yurtdışı Borçlanma Başvurusunu Yurtdışında Yapabilir miyim?

SORU: (Kemal K. Bad Homburg) "...

Yurtdışından borçlanarak emekli olmaya karar verdim. Başvurumu Türkiye'de yapmak zorunluluğum var mı? Yurtdışından da başvurabilir miyim?

YANIT: Borçlanma başvurusunu yurtdışın-dan da yapabilirsiniz. Okuyucularımızdan sık sık yurtdışından borçlanarak emeklilik için hangi evrakların istendiği sorulmaktadır. En son güncelenen evrak listesi şöyledir. Eskiden

yurtdışından Türkiye'ye giriş yaptığınızı gös-teren pasaportunuzun sahifesinin noterden tasdikli suretini göstermek yeterli kabul edi-liyordu. Yeni uygulama ile Emniyet Müdürlüğü'nden Türkiye'ye giriş yazısı isteniyor. Artık pasaportunuzdaki giriş yazısıyla yeti-nilmiyor, ikametiniz olan bölgedeki Emniyet Müdürlüğü'nden Türkiye'ye giriş-çıkış bel-gesi isteniyor. Bu belgede bilgisayar orta-mında Türkiye'ye giriş çıkış tarihleri yer almaktadır. Bu belgeyi artık yurtdışında başkonsolosluklarımızdan da temin edebil-

mektesiniz. İstenen Evraklar:

1. Türkiye'de İkametgah Belgesi
2. Nüfus Cüzdan Sureti
3. Pasaport Fotokopisi
4. Türkiye'de İkametiniz olan Emniyet Mü-dürlüğü'nden Türkiye'ye Giriş - Çıkış Belgesi
5. Yurtdışında sigortalı çalıştığınızı gösterir Alman Emeklilik Sigortası'ndan alacağınız belge (Versicherungsverlauf)
6. Ev hanımları için yurtdışı ikametini göste-ren oturma izni belgesi
7. Yurtdışı Borçlanma Başvurusu-Formu

Türkiye'de İsteğe Bağlı Sigortalı Olabilir miyim?

SORU: (Ayşe G. Hanau) "...Yurtdışından bor-çlanmada eksik prim günlerim için Türkiye'de isteğe bağlı sigortalı ol-mamı tavsiye ediyorlar. Türkiye'de yurtdışında yaşadığım halde, isteğe bağlı sigortalı olabilir miyim?..."

YANIT: Yurtdışında de-ıamlı yaşarken Tür-kiye'de artık isteğe bağlı sigortalılık mümkün ol-muyor. Bu konuda size söylenenlere inanmayı-nız. Türkiye'de adresinizi bildirerek, yurtdışında yaşarak, isteğe bağlı si-gortalı olup ödediğiniz primler artık kabul edil-miyor. Emeklilik başvu-rusu sırasında sizden ikametiniz olan Emniyet Müdürlüğü'nden Tür-kiye'ye giriş çıkış belgesi istenmektedir. Bu bel-gede Türkiye'ye giriş-çıkış yaptığınız süreler görünmektedir. Eğer is-teğe bağlı sigortalılık sü-resince Türkiye'de oturmadı iseniz, ortaya çıkmaktadır. Size tav-siyemiz Türkiye'de SGK yani Sosyal Güvenlik Kurumu'na danışarak hareket etmenizdir.

Türkiye ve Almanya'daki Sigortalı Hizmetlerimi Birleştirebilir miyim?

SORU: (Coşkun K. Frankfurt) "...28 Ekim 1979 doğumluyum. İlk işe giriş 1998/03. dönem, 120 gün. 1999'da askerlik borçlanmasını ödedim. 20 Temmuz 2003'e kadar çalıştım. Ağus-tos 2003'te Almanya'ya gittim, 7 yıl sigortalı çalıştım. 2012'de Türkiye'ye

dönüş yaptım, 1 Haziran 2012'de Türkiye'de sigortam başladı. Halen çalışmaktayım. Almanya'daki 7 yıllık sigortamı Türkiye'deki sigortam ile birleştirip emekli olabilir miyim?

YANIT: Almanya'daki sigortalılık sü-renizi Türkiye'deki sigortanız ile bir-

leştirilebilir ve prim günü şartını ye-rine getirebilirsiniz. Ancak hesapla-nacak emekli aylığınızın Türkiye'deki sigortalılık sürenize tekabül eden kısmı, kısmi aylık olarak bağlanır. Al-manya'daki çalışma sürenizi borçlan-manız halinde ise tam aylık ödenir.



Anwältinnenbüro
A. Schmidt &
M. Ergül-Puopolo

- ▼ Aile ve Miras Hukuku
- ▼ Kira ve Trafik Hukuku
- ▼ Ceza Hukuku
- ▼ İş Hukuku

64521 GROSS GERAU
Mainzer Strasse 8
info@anwaeltinnenbuero.com
Tel: 06152 - 957099
Faks: 06152 / 957096



Hukuk ve adalet arayışında dostane işbirliğimiz ve siz değerli müşterilerimize hizmetlerimizin 10. yılındayız. Doğru, ciddi ve güvenilir hukuk hizmetimizin önümüzdeki yıllarda da devam edeceği inancı ve istenciyle, bizlere bugüne dek olan güveninizden ötürü en içten teşekkürlerimizi sunuyoruz.
Avukatlarınız A. Schmidt ve M. Ergül Puopolo



İMBİK

Yüksel Pazarkaya

Federal Meclis, "Ermeni Soykırımı" karar tasarısıyla ne yapmak istiyor? Türkiye ile Ermenistan arasındaki ilişkileri daha da bozmayı mı hedefliyor? Yarısı Alman yurttaşı üç milyonun üzerindeki Türklerin ve Türkiye kökenlilerin uyunu daha zora koşmak mı istiyor? Birinci Dünya Savaşı yıllarında milyonlarca insan dayanılmaz acılar ve eziyetler çekmiş, yaşamlarını yitirmiştir. Korkunç olaylar savaş trajedisidir. Doğu Anadolu vilayetlerini işgal eden Çarlık Rusya ordusuna katılan yüz elli bin (150 000) Ermeni çetesi, yalnız Osmanlı ordusuna karşı savaşmakla kalmadı, yarım milyonun üzerinde sivil Türk ve Kürt katledildi. Bunun üzerine, savaş müttefiki Almanya'nın da bilgisi ve Alman subayların onayıyla bölgeden yaklaşık bir milyon Ermeni yurttaş, imparatorluğun güvenli başka vilayetlerine tehcir edilmiştir. Bu tehcir sırasında büyük insanlık trajedileri yaşanmıştır. Bunu unutmak mümkün değildir. Oysa, Osmanlı İmparatorluğu'nda Ermeniler en üst devlet görevlerine gelmiş, milletvekili, bakan, büyükelçi olmuşlardır. Olaylar sıra-

sında da bu görevlerde bulunan Ermeni yurttaşlar vardır. Kısaca, Osmanlı'nın, dini, dili ve etnik kökeni yüzünden Ermeni yurttaşlarına özel bir baskısı söz konusu değildir. Yaşanan trajik olaylar konusunda en doğru açıklamayı Ermenistan'ın ilk başbakanı ve Taşnak Partisi'nin lideri Ovannes Katzchatznouni 1923 yılında bir konuşmasında yapmıştır. İngiliz, Fransız ve Çarlık Rusya emperyalistlerinin, vaatlerine kanarak, yüzyıllarca dostluk ve barış içinde birlikte yaşadığımız Türk komşularımıza saldırarak, sonuçta kendi yazgımızı kendi ellerimizle hazırladık, demiştir. Bu saptamadan sonra Osmanlı'yı soykırım suçlamanın, yine emperyalist emellerinden başka bir nedeni olamaz. Lenin de, Çarlık Rusya'sının bu emelle Ermenileri silâhlendirdiğini yazmıştır. İngiltere Dışişleri Bakanlığı devlet sekreteri Barones Meta Ramsay of Cartvale, 19 Nisan 1999 tarihinde Lodlar Kamarasında şöyle konuşmuştur: "Osmanlı İmparatorluğu'nun o zaman kendi yurttaşları olan Ermenileri yok etmek için karar verdiği yolunda tartışmasız kabul edilebilecek delillerin bulunmaması nedeniyle İngiliz Hükümeti, 1915-1916 olaylarını bir soykırım olarak kabul etmemektedir." 19 Mayıs 1985 günlü New York Times ve Washington Post gazetelerinde bir bildiri yayımlayan 69 Amerikalı bilimci ve tarihçi de aynı yolda görüş belirtmişlerdir. 17 Aralık 2013 ve 15 Ekim 2015 tarihli Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'nin Perinçek Davası dolayısıyla aldığı kararlar da bu görüşleri destekler niteliktedir. Nihayet Fransız Yüksek Mahkemesi, 8 Ocak 2016 tarihinde aldığı bir kararla, parlamentoların soykırım iddialarına dair hüküm vermeye yetkili olmadıklarını saptamıştır. 1948 tarihli Birleşmiş Milletler Soykırım Önleme ve Cezalandırma anlaşmasına göre, böyle bir cürümle suçlananların, ya suçun işlendiği ülkenin ceza mahkemeleri önünde ya da tarafların kabul ettikleri uluslararası bir ceza mahkemesi tarafından yargılanması gerekmektedir. Anlaşma ayrıca geriye doğru işlemiyor. Kısacası, parlamentoların yetkisinde değil böyle bir karar almak. Yalnız parlamentolar değil, adı geçen ceza mahkemeleri dışında, hiçbir mercinin ve kişilerin böyle bir karar almaya hakkı yok. Dileğim, bu tür kışkırtmaların ötesinde, sanatkar ve zanaatkar bir halkı olan Ermenistan ile Türkiye arasında yeniden karşılıklı anlayış, dayanışma, barış ve dostluğun gerçekleşmesidir. Aynı dileğim, Azerbaycan ile Ermenistan için de geçerlidir. Bunun için, Ermenistan'ın Azerbaycan topraklarındaki işgali bir an önce bitirmesi ve Karabağ sorununun barışçı çözümü gerekiyor.

Amaç Ne?



Avrupa Türk Gazeteciler Birliği ATGB, 6. Genel Kurulu'nu geçen ay Frankfurt'ta yaptı ve dernek, yeni yönetimini belirledi. Güven Toymaz, Muharrem Özsöz ve Filiz Doğan'ın yönettiği ve 46 üyenin katıldığı genel kurulda konuşan eski Başkan Gürsel Köksal: "Almanya'daki Türkçe me-

dyanın içinde bulunduğu olumsuz durum, ATGB yapılanmasında da önemli kan kaybına yol açtı" dedi. Türkçe gazetelerin sayısının azaldığına dikkati çeken Gürsel: "Buna karşın sosyal medya alanları artıyor ancak bunlar da emeklerinin karşılığını almıyor" görüşünü vurguladı.

Avrupalı Türk Gazeteciler Genel Kurulu

Köksal, cemiyet olarak, Türkiye kadar dünyanın her köşesinde basına yönelik baskılara karşı çıktıklarını da sözlerine ekledi. Yeni bir tüzüğün de hazırlandığı bu genel kurulda, dernek başkanlığına Işın Toymaz seçildi. Toymaz: "Yaşanan önceki olumsuzluğa rağmen, Avrupa'daki Türk basınının konumunu güçlendirmek için çabalara omuz vereceklerini be-

lirtti. Işın Toymaz başkanlığındaki yeni yönetimde şu isimler görev aldı: Atilla Azrak (II. Başkan) Kemal Çalık (Sayman) Fuat Ateş (Genel Sekreter) Gürsel Köksal, Fikret Aydemir ve Muharrem Özsöz ve Ömer Yapraklı (Üye). Fotoğrafta, derneğin farklı kurullarına seçilen üyeler ile yeni yönetim kurulu, genel kurulda birarada görülüyor.

19 Mayıs Gençlik ve Spor Bayramı Kutlaması

Almanya'da farklı bölgelerde teşkilat yapılanmasını sürdüren CHP'liler, bu arada belli ulusal bayramları da kutlamayı ihmal etmiyor. Koblenz CHP teşkilatı, 19 Mayıs Atatürk'ü Anma, Gençlik ve Spor Bayramı anısına görkemli bir gençlik şöleni düzenledi. Hörgrenzenhausen Morseimer spor alanında gerçe-

kleşen etkinliğe Tokat CHP Milletvekili Kadim Durmaz, CHP Hessen Rheinland Pfaltz ve Saarland Birliği Başkanı Ali Ercen ve yönetim kurulu üyelerinin yanı sıra 5 yüze yakın kişi katıldı. Etkinlikte yapılan değişik spor müsabakalarında dereceye girenler CHP teşkilatı tarafından ödüllendirildi.



Haber: İhsan GÜMÜŞ

MPU - Yardımı

Kolay Yoldan Ehliyetinizi Geri Alın.

Dr. Cengiz DENİZ
MPU - Uzmanı
Geprüfter MPU-Berater (VFP)

Schäfergasse 17, 60313 Frankfurt
Tel. 069 - 74 73 22 58 ve 0179 - 25 49 289

İtalyan otomobil devi Fiat, Türkiye'de satışa sunduğu tasarımı güçlü ve modern çizgilere sahip C segment Fiat Egea'yı, Avrupa'da Tipo ismiyle satışa sundu. Otomobillerin 5 kapılı kombi modellerinin ise, 11 Haziran'da piyasaya çıkarıyor.

İstanbul'da bu ürünler için geçtiğimiz yıl dünya lansmanını gerçekleştiren Fiat, adını Ege Denizi'nden alan yeni modeli Fiat Aegea'nın aynısını Almanya piyasası için Frankfurt'ta bir tanıtım yaptı.

Türk basınının test sürüşü yaptığı ve Bursa'da imal edilen tasarımı güçlü ve modern çizgilere sahip yeni Fiat Tipo' un Pop, Easy ve Lounge modelleri kısa sürede en çok beğenilen modellerin biri olmayı başaracağı söyleniyor.

Fiat FCA - Fiat Chrysler Automobiles- tarafından stratejik olarak her zaman büyük önem taşıyan Türkiye'ye bir övgü niteliği taşıyor. İtalyan otomobil devi Fiat'ın Almanya CEO'su Giorgio Gorelli Euro 6'lı 3 kapılı benzinli otomobillerin 13 bin 990-15 bin 990 Euro arasında, 5 kapılı araçların ise 14 bin 990-16 bin 990 arasında olduğunu belirtti. Fiat'ın yeni



FIAT'ın "TIPO" ile Almanya Yolculuğu

modeli, 1.4 lt 95 hp benzinli Euro 6, 1.3 lt 95 hp dizel Euro 5+ ve 1.6 lt 120 hp dizel Euro 6 motor seçenekleriyle satışa sunuluyor. CEO Gorelli Bursa'da üretilen TIPO segmentinin güçlü motoru, şık ve güzel dizaynı yanı sıra son derece konforlu, üstün teknik donatımlı olmasına rağmen C segment otomobiller arasında ucuz fiyatıyla dikkat çektiğini söyledi.

Bursa'daki TOFAŞ fabrikasında üretilip başta Almanya olmak üzere tüm dünyaya satılacak olan Yeni Fiat Tipo' un kısa bir süre sürecektir start satış fiyatının 11 bin 990 Euro olarak belirlendiği de açıklandı. Otomobillerin 90 ile 120 beygir arasında motor seçeneklerine sahip olduğu kaydedilirken, "Fiat Egea ve Fiat Tipo' un yaratılmasında, Türk mühendislerin ve işçilerinin de payının büyük olduğuna işaret edildi.

FIAT Ceo'su Giorgio Gorelli de, tanıtım etkinliğinde hazır bulundu. Giorgio Gorelli, Almanya'daki Türk toplumunun da ilgi göstermesini arzu ettiği Fiat Tipo serisinden araçlara ilişkin

teknik detay ve özellikler bağlamında ise, şunları dile getirdi:

"Yeni nesil Fiat Tipo'nun, 100 km'de 4 litre'nin altında ortalama yakıt tüketimiyle son derece tutumlu bir performansa sahiptir. Otomobil 5 inch renkli dokunmatik ekrana sahip, bluetooth bağlantısı, müzik çalar, metin okuma ve ses tanıma, iPod uyumlu AUX-USB portları ve direksiyondan kontrol edilebilme özelliklerini gerçekleştiriyor. Fiat Tipo teknik özellikleri incelendiğinde; ABS (Kilitlenme karşıtı frenleme sistemi), EBD (Elektronik fren güç dağılımı), BAS (Panik fren destek sistemi), ESP (Elektronik stabilite programı), TCS (Çekiş kontrol sistemi), MSR (Motor freni tork düzenleme sistemi), ERM (Devrilme önleme sistemi), DST (Dinamik geribildirimli direksiyon sistemi), TPMS (Lastik basıncı izleme sistemi), Yokuş kalkış destek sistemi gibi güvenlik donanımlarının tüm Fiat versiyonlarında standart olarak bulunduğunu görüyoruz." dedi.



Arkadaşımız İsa DEVEÇEKEN de, Fiat Tipo'nun Almanya'da satışa sunulan yeni modellerini denedi ve iyi not verdi



Tanıtım toplantısındaki yemekte, gazetemiz sahibi Mehmet Canbolat ile sohbet eden ve projeye ilişkin sorularını yanıtlayan FIAT Ceo'su Giorgio Gorelli, (sağdan ikinci) Bursa'da oldukça deneyimli bir üretim merkezine sahip olmaktan duydukları memnuniyeti ifade etti ve mevcut üretim potansiyeli, piyasadaki güçleri konulu sayılara değinirken, gelecek açısından umut verici olduğunu ifade etti. Giorgio Gorelli, bir sorumuz üzerine:

"Bursa'daki tesislerimizde 6500 kişilik kadromuzla yılda 400 bin araç ürettiyoruz. Bu gerçekte, Türk işçinin emeği ve teknik insanların bilgi ve vizyonlarının büyük payı vardır." diye konuştu. Gorelli şu günlerde Almanya piyasasına sürülen Tipo modelinin son model araçlarda olması gereken her türlü ihtiyaç ve erişim kolaylığı sağlayan donanıma sahip olduğunun ve çevre sağlığı ve enerji duyarlılığının altını çizdi.

Frankfurt'ta "Herkes İçin Kültür Programı"! Hedef: Dar Gelirliler

Frankfurt'ta yaşayan dar gelirli ailelerin de kültürel hayattan pay alabilmesi için "Kultur für Alle - Der Kultur Pass" adlı proje, Türkler'e seslenerek, "Siz de yararlanabilirsiniz" diyor. Kultur für Alle e.V. adlı derneğin açıklamasına göre, yılın her günü ayrı bir kültürel etkinliğe sahne olan ve çok sayıda müzesi ile önemli bir kültür dünyası sunan Frankfurt'ta ikamet eden herkes, dar gelirli ise, adeta sıfır harcama ile bu imkanlardan faydalanabiliyor. Dernek sözcülerinin gazetemize yaptığı açıklamaya göre, dar gelirli olan ailelere, banka kartı büyüklüğünde bir "Kültür Hükümeti" çıkartılıyor bu kart sahipleri



erişkin ise, örneğin müzeye girişte sadece 1 Euro, çocuklar ise 50 Cent ödüyor. Yetkililer, 2008 yılından bu yana yaklaşık 10 bin kültür hükümetinin düzenlendiğini söylüyor ve koşulları yerine getiren Frankfurtlu dar gelirli Türk ailelerin de bu imkandan yararlanmasını öneriyor. Yetkililer ayrıca, bu kartın kentteki müze, tiyatro ve kültür merkezleri gibi 200'ü aşkın kuruluş tarafından tanındığını hatırlatıyor ve ayrıntılı bilgilerin "www.kulturpass.net" internet adresinden alınabileceğini duyuruyor. Bu internet adresinden ayrıca, çok önemli edebiyatçıların

eserleri, önemli konserlerden kesitler ve bir dizi kültürel etkinlik de ücretsiz dinlenebiliyor. Bu arada projeye ilişkin özel sorular için, aşağıdaki irtibat adreslerinden de yararlanılabilecek: "Kultur für Alle e.V. Eschersheimer Landstr. 23 . 60322 Frankfurt. e-posta: kultur-fuer-alle@kulturpass.net. Tel: 069 - 97761470. "Herkes için Kültür - Kultur für Alle" projesi, 1970'li yılların sonunda, Frankfurt Belediyesi Kültürel Projeler Siyasal Sorumlusu ve daha sonra Goethe Enstitüsü Başkanı Prof. Dr. Hilmar Hoffmann'ın "Kültür herkes için, yaşanabilir olmalı, maddi imkanlar sınırlı da olsa..." sözüyle gündeme gelmiş ve uygulanmasına bu kart sistemiyle başlanmıştı. Haber: Umut HOPLAMAZ

Bursa'da üretilip 40'dan fazla ülkede satışa sunulması hedeflenen Fiat Tipo'nun, Türk otomotiv sanayi ve Türkiye'nin otomobil ihracatı için de ayrı bir önem taşıdığını belirten T.C. Frankfurt Başkonsolosu'ndan Konsolos Özkan Durmaz, "Türk mühendis ve işçilerinin alın terinin olduğu yeni Fiat Tipo ile gurur duymalıyız. Türk Ekonomisinde katkı vereceği için mutluyuz" dedi. Frankfurt Ticaret Ataşesi Gülay Babadoğan-Tarakçıoğlu, Bursa'nın Türkiye ile Almanya arasında ticaret alanında en büyük ithalat ve ihracatın olduğu kent olduğunu söyleyerek, "Hessen ile kardeş bölge olan Bursa'da 600 yabancı ülkenin firması bulunup 70 bin kişi otomobil sanayiinde çalışmaktadır" dedi. (İsa DEVEÇEKEN)

Çoğunluğu Frankfurt olmak üzere, Almanya'da yerleşik Türk bankalarının ortak girişimi olan "Bankacılar Bahar Buluşması"nın 35. etabı, geçen ay yapıldı.

Çok sayıda Alman banka temsilcisinin yanı sıra, uluslararası banka ve kredi kuruluşlarından temsilcilerin hazır bulunduğu bu etkinlikte açış konuşmasını Eurocity Genel Müdürü Veli Abudak yaptı. Abudak, Türk bankacılık sisteminin güvenilir olduğunu söyledi ve bankaların hizmet yarışındaki ilkelerinden övgüyle söz etti.

Başkonsolos Mustafa Çelik ise, Avrupa'da Türk banka sayısının artmasının, gelecek açısından büyük önem taşıdığını vurguladı ve Türk bankalarının özellikle internet bankacılığında çok büyük aşama kaydettiğinin altını çizdi. Etkinlikte, Frankfurt Belediyesi Ekonomi İşler Siyasi Sorumlusu Markus Frank da hazır bulundu.

Büyük ilgi gören bahar resepsiyonunda Emre Tamer, Christiane Dierk, Anja Beck, Angela Elsaesser'den oluşan dördü de, mini bir konser verdi.

Fotoğrafta, Türk banka temsilcilerinden bir

Türk Bankalar Birliği'nin 35. Bahar Buluşması



grup toplu halde görülüyor: Cenk İzgi, Mehmet Ulvi Taner, Tuncay Akdevelioğlu ile Genel Müdür Ahmet Mesut Ersoy, Deniz Bank - Okan Balköse Demir Halk Bank, Genel Müdür Veli Abudak ve Metin Yıldırım Eurocity, Emre Yalcinkaya Oyak Anker Bank, Banu Ejder Özcan Akbank, Genel Müdür Ayten ve Ali Kıvanç Ünal Türkmen Ziraat Bank, Mustafa Çelik Başkonsolos, Nevzat Burak Seyrek İş Bankası Genel



Müdür Yardımcısı, Güney Yeşildoruk TC Merkez Bankası ve Yusuf Baylan Şekerbank. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Türkiye Gençlik Birliği - TGB 10. Yaşını Frankfurt'ta Kutladı



Kısa adı TGB olan Türkiye Gençlik Birliği, Frankfurt teşkilatı kuruluşunun 10. Yılına kapsamlı bir etkinliklerle kutladı. Türkiye'de TGB'nin Genel Başkanı Çağdaş Cengiz, eski başkan İlker Yücel'in yanı sıra, CHP eski milletvekili ve Anayasa Profesörü Süheyl Batum'un konuşmacı olduğu yemekli toplantıda AKP'ye yönelik eleştiriler ve Amerika yönetimi hedefteydi. Toplantıyı TGB Almanya Başkanı Gökhan Dağtekin bir konuşma ile açtı ve: "TGB, 10 yılda AKP Hükümeti'nin kabusu oldu. Yola çıkarken Mustafa Kemal'in Askerleriyiz, dedik ve aynı inançla özgür, baskılardan uzak bir Türkiye için doğru bildikleri mücadele yolunda yürüyüşümüz sürecektir." dedi. İlker Yücel, öncülüğünü Recep Tayyip Erdoğan'ın yaptığı BOP Eş Başkanlık Projesi'nin tarihin çöplüğüne atıldığını hatırlattı ve: "Bu başarıda TGB'nin inançlı mücadelesi vardır" dedi. Ensar Vakfı skandalı ile, Türkiye'nin yeni bir utanca sürüklendiğine vurgu yapan Yücel: "Türkiye, müritler, meczuplar ve tecavüzcüler ülkesi olmayacaktır. Türkiye Cumhuriyeti'nin temeline dinamit koyanları vatana ihanet suçundan yargılayacağız" diye konuştu. Prof. Dr. Süheyl Batum, TGB'nin Türkiye'nin umudu haline geldiğini vurguladı ve: "Gençler, ABD'li askerlerin boynuna çuval geçirme eylemleri ile, emperyalizmin de yenilebileceğini gösterdi" diye konuştu.

Türkiye ile Almanya arasında alt yapı ve çevre koruması bağlamında ilginç gözlemlerini örnekleyen Prof. Batum: "Almanya'da insan eliyle yapılmış güzellikler var. Siyasal sistem oturmuş. Türkiye'de ise, tüm siyasal sistem, insan eliyle çürütülmüş" dedi. Prof. Süheyl Batum ayrıca, Türkiye'deki siyasal sistemi eleştirirken: "Bu kokuşmuş sistem, hepimizi sahtekar yaptı, yalancı yaptı. Çünkü siyasal sistem de sahtekarlık üzerine kurulmuş. Bizi istediği gibi kullanıyor" diye konuştu. Batum, bir ara Türkiye'de AKP iktidarını eleştirirken: "Bu koalisyon aslında CIA, FBI ve uluslararası güçler koalisyonudur. Hatta içinde Alman istihbaratı bile var" görüşünü öne sürdü. Çağdaş Cengiz ise, çuval geçirme eylemleri ağırlıklı konuşmasında, bir davete katılmak isterken, konsolosluğun kendisine vize vermediğini, yarım saat sorgu için özel bir odaya alındığını söyledi. Cengiz: "Sorgunun sonunda bana, -Çuval geçirme eylemleri için pişman mısın?- diye sordular. Evet desem vize alacaktım ancak bunu yaparken ben de ABD'ye boyun eğmiş olacaktım. Beni de kullanacaklardı. -Hayır! Pişman olacağımız hiçbir şey yapmadık. dedim. Tabii ki bu kararlı tavrım yüzünden vizem verilmedi." görüşünü dile getirdi. Yemekli toplantıda ayrıca, gençler konuklarla birlikte gece geç saatlere kadar eğlendiler. (Fotoğraf: Hamide KÜÇÜKLER)

Öz Kayseri Pastırmaları'na İki Yeni Kalite Ödülü Daha

Almanya başta olmak üzere Avrupa'da "Öz Kayseri Pastırması" olarak tanınan ürünlerden ikisi daha, gıda ürünlerinde kalite ve hijyenik denetimden sorumlu DLG tarafından madalya ile onurlandırıldı. Almanya'ya 1961 yılında gelen ve bu ülkede gıda dalında ilk Türk girişimci olarak tanınan Hilmi Selçuk'un imzasını taşıyan Öz Kayseri Blok ve Dilim Pastırmaları, DLG patentli 2 Altın Madalya'yı haketti. DLG kurumsal açıklamasına göre, 5 bini aşkın, et ve etli ürünlerin test edilmesi sonucu layık görülen bu ödül bağlamında "Öz Kayseri Pastırmaları" markasını yaratan Mondstar GmbH yöneticileri kutlandı. DLG'nin kararında, pastırmalarda kullanılan et ve katkı maddelerinin kalitesi, üretim sürecindeki hijyenik koşullar, tüketiciler açısından ürünlerin lezzet kalitesi ve üretimde kullanılan teknoloji gibi, ürünlerin tüketiciye erişinceye kadarki sürede dayanıklılık imkanı temel ölçütlerin ön planda olduğu belirtiliyor. Açıklamada ayrıca, Öz Kayseri Pastırmalarının, tam not aldığı da kaydediliyor. Şirket sahibi Hilmi Selçuk, 2016 yılına özgü kendilerine layık görülen bu iki "Altın Madalya" ile kurumsal titizliğinin taçlandırıldığını belirtti ve bu ilkesel kararlılık ve hassasiyetin bundan böyle de süreceğini söyledi. DLG Test Merkezi Avrupa çapında en güçlü ve



ciddi bir kalite kontrol sistemi olarak tanınıyor. Bu kurum uzmanlarının titiz değerlendirmesi sonucu, Almanya'daki et ve etli ürünler, çeşitli kriterler ışığında "altın" "gümüş" ve "bronz" gibi farklı boyutlu madalyalar ile, onurlandırılıyor. T.C. Berlin Büyükelçisi Hüseyin Avni Karşlıoğlu, (üstteki resimde sağdan ikinci) Hilmi Selçuk ailesini, bu kalite başarılarından ötürü kutladı.

35 Yıllık Fahri Hizmetten Sonra Hüzünlü Bir Veda

Frankfurt DİTİB Camii'nde 35 yıldır yönetici olan ve 27 yıldır başkanlık yapan kentin efsane Türk isimlerinden İrfan Dinç, görevini bırakırken, hüzünlü anlar yaşandı. Derneğin kuruluşu ve bugünlere gelmesinde büyük emeği bulunan ve çocuğu gibi koruyan İrfan Dinç'e, DİTİB Genel Başkanı Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoglu adına bir "Teşekkür Plaketi" takdim edildi. DİTİB Frankfurt genel kurulu, bir anlamda efsane başkan İrfan Dinç açısından bir veda töreni" niteliğindedir. Dinç teşekkür konuşmasında, DİTİB'in tüm olumsuz odaklardan uzak, tarafsız ve gerçek anlamda bir yerel sivil toplum örgütü olarak kalma-

sına yıllar boyu büyük özen gösterdiğini vurguladı ve bu uğurda kendisine bugüne kadar yardımcı olan, aynı ilke etrafında tutunan gelmiş geçmiş tüm yönetim kurulu üyelerini kutladı. İrfan Dinç, bir dernek yönetiminde 35 yıl görev alma ve bu sürenin 27 senesini başkan olarak sürdürme özelliğiyle, Almanya'da bir "rekor isim" olarak kayıtlara geçti. İrfan Dinç ve arkadaşları, genel kurulda yeni seçilen idare heyetini de kutladı ve kendilerine başarı diledi. Yine aynı toplantıda, Dinç'in 35 yıllık hizmetleri ve projelerine tanıklık etmiş ve farklı dönemlerde birlikte çalışmış ekip arkadaşları Fuat Kurt, Dr. Mehmet Travacı, Dr. Hüseyin Kurt ve



Fatih Lütfi Doğan da kendisine bir teşekkür plaketi takdim etti. Bu ekipten Dr. Hüseyin Kurt, İrfan Dinç'i tanımış olmak ve birlikte çalışmaktan duyduğu memnuniyeti ifade ederken, şu görüşleri dile getirdi: "...Frankfurt Merkez Camii'ndeki görevleri süresince 11 Başkonsolos, 13 DİTİB Genel Başkanı ve 10 Din Hizmetleri Ataşesi ile çalışan

lüğünde Almanya'nın her yerinde yapılan iki Almanya'nın birleşmesi resmi tatili olan 03 Ekim'e denk getirilen "Tag der offenen Moschee - Açık Cami günü" etkinliklerini ilki 1996 yılında Frankfurt Merkez Camii'nde yapılmıştır. Bugün Almanya'daki 4 bölgede (Frankfurt-Gießen, Osnabrück-Münster, Tübingen, Erlangen Üniversiteleri) kurulan 20 civarında öğretim görevlisi profesörünün eğitim ve araştırma yaptığı ve binden fazla talebinin eğitim gördüğü İslam İlahiyatı merkezlerinin nüvesini teşkil eden ve Frankfurt Üniversitesi ile Diyanet İşleri Başkanlığının ortaklığında 2003 yılında kurulan İslam Dini Vakıf Profesörlüğünün kurulmasında DİTİB Frankfurt önemli rol oynamıştır." Yeni yönetimde şu isimler görev aldı: Başkan: Kerim Tuğçin, Başkan Yardımcısı: Deniz Kasımay ve Mehmet Ali Aydın, Genel Sekreter: Mehmet Tuğçin, Sayman: Ahmet Kartal ve Üye: Ekrem Çetinkaya. Fotoğrafta efsane başkan İrfan Dinç (ayakta soldan 4.) ve bir grup yönetim kurulu üyesi, DİTİB Frankfurt teşkilatında idareyi üstlenen yeni yöneticiler ile birlikte görülüyor. **Haber: Umut HOPLAMAZ**



Enerjide Tasarruf Danışmanı Oldular

Türk Alman Sağlık Vakfı (TASV) ile Hessen Eyaleti Çevre, Enerji, Tarım ve Tüketicileri Koruma Bakanlığı'nın ortak projesi olan "Enerji Tasarrufu Aksiyonu" çerçevesinde Friedrichsdorf Kenti'nde "Enerji Danışmanlığı Kursu"na katılan 21 Türk, sertifikalarını Eyalet Ekonomi Bakanı Tarek Al Wazir'den aldılar.

Wiesbaden'deki Eyalet Meclisi'ndeki törende konuşan Bakan Tarek Al Wazir: "Almanya'da yaşayanların yüzde 20'si göçmen, Hessen Eyaleti'nde ise bu oran yüzde 25. Her dört kişiden birisi göçmen olan Hessen'de 200 binden fazla Türk ve Türk kökenli yaşıyor. Enerji tasarrufu yapmak için eyaletteki Türk'lere ulaşmak hedefimizdir. Onlara ulaşmak ise, yine aynı dili konuşanlarla daha kolay oluyor. Amacımız hayat şartlarını düşürmeden, hatta daha üstün seviyede tutmakla tasarruf yapmaktır" dedi. TASV Müdürü Ayla Gediz'in sunduğu sertifika töreninde Hessen Eyaleti Meclis Başkan Vekili Heike Habermann da konuştu. Türk Alman Sağlık Vakfı Başkanı Dr. Yaşar Bilgin ise, enerji tasarrufunun önemine dikkat çekerek, enerji tasarrufu konusunda eyalette yaşayan Türkleri bilgilendirecek kendi dilinde danışmanlar yetiştirmek amacıyla başkanlıkla yakın işbirliği yaptıklarını belirtti. Hessen Eyaleti Enerji Tasarrufu Aksiyonu Sorumlu Müdürü Werner

Eicke-Henning de Fizikçi Hermann Obermeyer ile birlikte Yüksek Enerji ve Isı Tekniği Mühendisi Ümit Yaşar'ın 2 günlük seminerinde, enerji tasarrufu konusunda neler yapılabileceği üzerine bilgi verdiklerini ifade etti. Törende hazır bulunan Frankfurt Konsolosu Sevinç Dağkılıç ise, katılımın yoğun olmasının sevindirici olduğunu söyledi. Sertifika alanlar arasında bulunan DİTİB Hessen Eyaleti Başkanı Salih Özkan: "Bilinçli davranılması durumunda enerji masraflarının yarıya indirebileceğini öğrendik. Vatandaşlarımızın kaloriferleri sonuna kadar açıp, sonra camları yarım açıyor. Bu davranış enerji masraflarını katlıyor. Tavsiyemiz, soğuk havalarda kaloriferler asla sonuna kadar açılması ve belirli bir noktada tutulmasıdır." dedi. Semineri Türk-Alman Sağlık Vakfı adına yönlendiren Ayla Gediz ve Ömer Aydın: "Sertifika alanlar, enerji tasarrufu ve bu konuyla ilgili konuları başta cami dernekleri olmak üzere Türk sivil toplum örgütlerinin lokallerinde anlatabilecekler. Ayrıca, ev sahibi veya alacak olan Türkler ile kiracılara dönük enerji tasarrufu seminerleri verebilecekler" diye konuştu.

Konuşmaların ardından Bakan Tarek Al Wazir, Eyalet Meclis Başkan Yardımcısı Heike Habermann ve T.C. Frankfurt Konsolosu Sevinç Dağkılıç ile birlikte katılımcılara sertifika takdim edildi. **(Haber: İsa DEVEÇEKEN)**

Frankfurt'ta 2016 Entegrasyon Ödülleri

Frankfurt Belediyesi'nin geleneksel Entegrasyon Ödülleri'nin 15. etabı için 2016 Proje Adayları aranıyor. Belediyenin açıklamasına göre, bu ödül için, göçmenlerle Alman toplumunun uyumlu birlikteliğine katkı sunan dernek, girişim grupları veya bireyler, ya doğrudan başvurabilecek veya üçüncü şahıs veya kuruluşlar tarafından belediyeye önerilebilecek. Toplam 15.000 Euro maddi boyutu bulunan bu yarışmada, ödüller, özel jürinin seçeceği projeler arasında paylaştırılacak. Projeye son başvuru tarihi 31 Temmuz 2016 olup, müracaat belgeleri için gönderi adresi şöyle: AMKA - Langestr. 25-27, 60311 Frankfurt/M. veya integrationspreis.amka@stadt-frankfurt.de.

Yarışmaya ilişkin ayrıntılı bilgi şu internet adresinden alınabilecek: www.viel-falt-bewegt-frankfurt.de veya Tel: 069-212-38765

Wiesbaden Spor Şenliği

Wiesbaden "Mobile Jugendarbeit" isimli dernek 25. yılı nedeniyle, önümüzdeki haftalarda bir dizi sportif ve keyifli vakit geçirme programları düzenliyor. Kentin doğu bölgesindeki semtlerde "Flutlicht-Fussball im Ländchen" sloganıyla hazırlanan programın ilki 18 Haziran'da "Sportplatz des FC 34 Bierstadt" adresinde saat 17'de olacak. Katılımcı farklı sporların da yapılabileceği program 16 Temmuz'da aynı adreste, 27 Ağustos'ta (Delkenheim) 24 Eylül'de (Kloppenheim) ve 15 Ekim'de is, Breckenheim'da olacak. Ayrıntılı bilgi için: **Tel: 0611-50509730**



**ALMANYA
HUKUKU
Victor
PFAFF**

Parlamentolarda üye milletvekillerinin dokunulmazlığın kaldırılması meselesi, Almanya'da da zaman zaman görülüyor. Mesela Yeşiller Birlik 90 milletvekillerinden Volker Beck'in durumu. Sayın Beck, uyuşturucu madde yasalarına aykırı hareket ettiği gerekçesiyle suçlandı. Federal Meclis, bu parlamenterin dokunulmazlık konumunu 2016 Mart ayında kaldırdı ve böylece bu milletvekili hakkında soruşturma açılmasına yeşil ışık yakılmış oldu. SPD milletvekillerinden Edathy ise, anımsayacaksınız, çocuklara yönelik porno filmlerini bulundurma meselesi yüzünden gündeme oturmuştu. Bu politikacı ise, ani bir atakla tüm görevlerinden istifa ederek, sorumluluk üstlenmişti. Bu gelişme ise, Federal Meclis'in dokunulmazlığını kaldırma sürecine dahil olmasına gerek bırakmamıştı. Almanya'da milletvekillerinin dokunulmaz-

lığı konusu Anayasa'nın 46. maddesinin 2 paragrafı ve 4. fıkrasında ele alınıyor. Burada Türkçe'yle özetle şöyle yazıyor: "...Herhangi bir cezai kovuşturmayı gerektiren suçla itham edilen bir milletvekiline, dava açılabilmesi için Federal Parlamento'nun yeşil ışık yakması gerekir. Veya o milletvekilinin suç üstü yakalanmış olması da, dokunulmazlığın kaldırılmasını sağlar..." Bir siyasi erkin dokunulmazlığı meselesi aslında parlamenter demokrasi sisteminin kuruluşunda kendini bulur. Bir diğer deyişle, bu dokunulmazlık hakkı, "Paulskirche Verfassung" diye bilinen ve 1848 yılında Frankfurt'ta gerçekleşen tarihi bir sözleşmenin ruhunda yer alır. Bu hak, milletvekiline bir imtiyaz anlamına gelmez. Bilakis, bir milletvekilinin, meclis sınırları dahilinde yaptığı çalışmaların engellenmesine izin vermez. Federal Anayasa Mahkemesi, bu dokunulmazlık meselesi ile sık sık meşgul olur. Mesela "Pofalla Olayı" diye bildiğimiz bir konuda, Üst Mahkeme, 17 Aralık 2001 tarihinde bir karar vermişti. Bu kararda özetle: "Bir parlamenterin, meclis dahilinde yapacağı asli işlevinin, bir başka güç tarafından engellenmesini önlemek, yasal"dır" deniyor.

Bence dokunulmazlık meselesini şöyle tanımlamak gerekiyor: "Dokunulmazlık hakkı, bir parlamento hakkıdır. Bu hak, milletvekilini siyasi erk veya yargının istenmedik müdahalesinden korur" Bu arada, Türkiye'deki son siyasi gelişmelere

Milletvekili Dokunulmazlığı

bakacak olursak, parlamento dahilinde milletvekilinin dokunulmazlık hakkının ne denli önem taşıdığı bir kez daha kendini gösteriyor. Türkiye Cumhuriyeti Anayasası'nın 83. maddesinde de bizdeki gibi dokunulmazlığı düzenleyen bir bölüm var. Son olarak, Türkiye'de bu bölüm, meclis çoğunluğuyla ortadan kaldırıldı. Yani TBMM, bir veya bir grup fazla milletvekilinin dokunulmazlığını değil, dokunulmazlık kurumu ortadan kaldırıldı. Bu radikal adımın bir hedefi var, o da Başkanlık Anayasası'nın önünü açmaktır. Bu da Türkiye'de devletin, parlamentoya oynadığı sonucu çıkarıyor. Daha açık bir deyişle yasal bir darbe gibi bir şeyden başka bir şey değildir! Yani, hukuk devletinin imkanları aracılığıyla, Türkiye'de hukuk devleti ortadan kaldırılmış oldu.

"Mustafa Kemal Atatürk'ü Önce Anlamak; Sonra Anmak Gerekir"

Frankfurt'ta "İçimizden Biri Atatürk" konulu bir konferans veren Tarihçi Yazar İlknur Göntürkün Kalıpcı: "Ulu Önderi sürekli her yerde anıyoruz ancak, öyle bir şahsiyeti önce anlamak ve sonra anmak gerekir" dedi. HEADD-Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin davetlisi olarak



nedenle, Atatürk konusunda beslediğimiz duyguların, sözde değil özde olması gerekir. Bunun için O'nu ve mücadele ruhunu iyi anlamak zorundayız" görüşünü savundu. Atatürk'ün sadece bir asker veya devlet adamı olarak bilindiğine vurgu yapan ve: "Ancak O, aynı zamanda iyi bir çevreci ve bilgi dolu bir eğitmen. 30 yıl içinde yaptığım araştırmalar, bu örnek insanın dokusunda çok farklı meziyetlerin olduğunu bana gösterdi" diyen İlknur Göntürkün Kalıpcı ayrıca: "Mustafa Kemal Atatürk, ölümünden sonra, ardında düşman yaratmayan ve kendisine dünyanın saygı duyduğu bir isim bırakmıştır. O, dünyada, kültür antropologu sıfatıyla, tek lider, tek bir askeri dehadır" diye

konuştu. Atatürk'ün hatıralarından örnekleri, değişik kaynaklardan yaptığı alıntılarla dillendiren uzman konuk konuşmacı, daha sonra şöyle bir ilginç öğretiyi de dile getirdi: "Vasif Çınar, Atatürk'ün ilk kurucu Cumhurbaşkanı olarak kendini tarih okumaya vermesinden biraz sıkılmış olsa gerek, bunu kendisine söylemiş. 'Paşam böyle tarihle fazla kendinizi yormayın. 19 Mayıs'ta Sam-sun'a sanki tarih okuyarak mı çıktınız' demiş. Bunun üzerine Atatürk çocukluk yıllarını anlatırken, - eğer çocukluk yıllarımda harçlığımın bir bölümünü kitap almaya okumaya vermeseydim, bugün yaptıklarımın hiçbirini yapamazdım- yanıtını vermiş" 1981 yılının, Atatürk'ün doğum yılı olması bağlamında BM UNESCO tarafından Atatürk Yılı olarak ilan edildiğini hatırlatan İlknur Göntürkün Kalıpcı, yoktan varetmediği bir ulusun geleceği için, Atatürk'ün sivil yaşamda da bir dizi devrim nitelikli reformlara öncülük ettiğini de sözlerine ekledi. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



geçen ay görsel destekli bir konferans veren Göntürkün Kalıpcı, Atatürk'ün insan olarak özelliklerini tarihi belgelere dayanarak anlattı. Konuşmacı: "Dünyada ölümünden sonra bile, 21. yüzyılda bu kadar sevgi ve saygıyla anılan başka bir lider yoktur. O, bağımsızlık karakteri ve inançlı mücadele ruhuyla, halkına güvenmesiyle, düşmanlarının bile uyanmasını sağlamıştır. Bu

Din Dersleri, Gençleri Radikal İslamist Grupların Tuzağından Korumur"

Protestan Kiliseleri Konseyi (EKD), Alman okullarında İslam din dersi verilmesini istedi ve böylece genç kuşakların radikal islamist odakların tuzağına düşmekten kurtulabileceklerini dile getirdi. Konsey Başkanı Heinrich Bedford-Strohm'un Heilbronner Stimme' gazetesine verdiği demeçe göre, Almanya'daki tüm okullarda verilecek İslam din dersleri sayesinde genç beyinler, inançları hakkında kapsamlı bilgi sahibi olabilecek ve böylece kendisini bu inanç ekseninde etkilemek isteyen gruplara karşı, söyleyebilecek sözü olacak. Bu derslerin Almanya'da anayasal güvence altında olduğunun

altını çizen protestan din adamı, tıpkı Hristiyan inanç temsilci gruplar, yani kiliseler gibi, İslam din derslerinden bu inanç temsilcisi kitle örgütlerinin sorumluluk alması gerektiğini vurguladı. Bedford-Strohm'a göre, bu yolla, Almanya'da devlet, İslamiyet konusunda kendisine bir muhatap bulmuş olacak. Bilindiği gibi, İslam din dersi Almanca olarak, Hessen eyaletinde birkaç yıldır model proje olarak uygulanıyor ve Hessen DİTİB ve Ahmediya Teşkilatı, belli bölgelerdeki okullarda bu derslerin müfredatından sorumlu oluyor. Bu arada, Alevi inancından öğrenciler için de Alevilik dersleri Almanca olarak bazı okullarda veriliyor.



İsteğe bağlı olan bu dersler Baden Württemberg, Baviera, Aşağı Saksonya, Kuzey Ren Vestfalya eyaletlerinde de bazı farklılıklar boyutuyla uygulanıyor. Saar eyaleti ise bu din derslerini en alt sınıflarda deniyor.

Haber: Silvia BORRONI

Langen-Tarsus Kardeşliği'nin 25. Yılı Törenle Kutlandı

Türkiye'nin 9 bin yıllık tarihiyle önemli bir miras kenti olarak bilinen Tarsus şehri ile Frankfurt yakınlarındaki Langen kenti arasında 1991 yılında başlayan ve

olma ve çok kültürlü yaşam anlayışı'nın Avrupa'dan bir şehir ile bugünlere gelmesini çok önemsediklerini belirtti. Yıldız: "Tarsus ve Langen



Fotoğraf:
Hamide
KÜÇÜKLER

önemli projelere sahne olan Kardeş Şehir Projesi, 25. yılında önemli günlere sahne oldu. Langen'deki resmi törenler, kent meydanında göndere Türk Alman bayraklarının çekimiyle başladı. Langen'in Fransa, İngiltere ve Hollanda'dan konuk heyetlerinin de hazır bulunduğu bu törende İstiklal Marşı da çalındı. Tören, şehir salonunda devam etti. Langen Belediye Başkanı Frieder Gebhardt Tarsus ile 25 yıldır süregelen dostluk ve işbirliği sürecinde toplumun farklı katmanlarından

arasındaki dostluğu iki vücutta tek bir ruh olarak görüyoruz. Her iki kent insanının birlikte verdiği dost olmak, kardeş olma istenci, aslında dünya barışına biz hazırız. Kentsel boyutumuzla biz farklı kültür ve dil ve din mensupları olarak barışa, birlikte düşünerek karar vermek istiyoruz." görüşünü dile getirdi. Yıldız törende Langen Belediye Başkanı Gebhardt'a 25. yıl anısına, büyük boy, özgün ipek işlemeli bir dostluk flaması armağan etti. Bu törenin en ilginç yanı, Tarsuslu genç yete-

arasındaki çeyrek asırlık dostluğun geleceği bağlamında anlamlı mesajlar verildi. Bu açık alan etkinliğinde, Belediye Başkanı Frieder Gebhardt, Tarsus Belediyesi Başkan Vekili Mehmet Yıldız, Langen ve Tarsus'taki Türk Alman Dostluk Dernekleri

Alman Dostluk Derneği eski başkanı Cengiz Çayır ile, bu projeye belediye adına imza atan emekli belediye başkanı Dieter Pitthan'a, bugün hayatta olmayan Langen Belediye Meclis eski Başkanı Karl Weber'in yanısıra, Kültür eski müdürü Rolf Gün-

yardımlarıyla sayısız projenin yeni ürünler vererek geliştiğini vurguladı. Gebhardt, bu işbirliğini, sadece iki kent arasında değil, Türk Alman dostluğu açısından da önemsediklerini iletti. Tarsus Belediye Başkanı Şevket Can adına törende konuşma yapan Başkan Vekili Mehmet Yıldız, Tarsus'un tarihten bu yana doğal dokusunda olan "dünyaya şeffaf



Fotoğraf:
Roland
SORGER

başkanları Fuat Togo ve Sonay Saraç'ın yanısıra, Konsolos Özkan Durmaz da birer konuşma yaptı ve günün önemini yanısıra, dünya barışına işaret eden, yön gösteren mesajlar verdiler. Törende 25 yıllık kardeşlik projesine katkı sunan Türk

ther'in ailelerine birer anı-teşekkür plaketi verildi. Langen'in farklı noktalarında görülmeye değer mekanları ziyaret eden Tarsus heyeti, bu arada Almanya'nın değişik bölgelerinde yer alan tarihi turistik mekanları da yakından gördü. Tarsus Heyeti, Toplum Gazetesi'nin Langen'de gerçekleşen "Toplum-22. Halk Dansları Şöleni"ni izleyenler arasındaydı.



nek opera sanatçısı Mehmet Altıparmak ile, Langenli piyanist Wolfgang Schneider'in birlikte sahne alması (solda) ve farklı dillerden klasik eserleri yorumlamasıydı. İkisinin başarı performansı, Langenli konuklar kadar diğer ülkelerden gelen yabancı heyetlerin de büyük beğenisini aldı. Bir başka kutlama ise, Langen'de 5 yıl önce hizmete açılan Tarsus Parkı ve önünde inşa edilen "Langen - Kleopatra Dostluk Kapısı" önünde gerçekleşti. Buradaki törende yapılan konuşmalarda ise, iki kent

Fransız Politikacının "Atatürk" Hayranlığı

Bu törende, Tarsus Langen Kardeş Kent Projesi'ni yönlendiren isimlerden olan Gazeteci Mehmet Canbolat, konuk Fransız Belediye Başkanı ve eski senatöre büyük bir sürpriz yaptı. Törendeki konuşmasında "Türkiye'yi yakından izlediğini" belirten Fransız Belediye Başkanı Mustafa Kemal Atatürk'e büyük övgüler dizdi ve "Yaşasın Kemalizm" dedi. Başkan ayrıca, "Kemalist değerlerden uzaklaşan bir Türkiye'nin AB içinde yeri çok zordur. Atatürk'ün Türkiye Cumhuriyeti için ortaya koyduğu model, dünya barışı açısından önemli bir



fırsattır." diye konuştu. Mehmet Canbolat, Mustafa Kemal Atatürk'e büyük hayranlık duyan konuk Fransız politikacıya teşekkür ederken, altıp kaplama bir Atatürk rozeti armağan etti ve rozeti konuk belediye başkanının yakasına bizzat taktı.

Araçların Türkiye'de Kalma Süresi

Yurtdışında ikamet eden, ancak aynı yıl içinde zamanın belli bir bölümünü Türkiye'de geçiren emekliler, gümrük kapılarında araçları yüzünden zaman zaman yaşadıkları sorunlar, çoğu kez bilgi eksikliğinden veya yasaları yanlış yorumlamaktan kaynaklanıyor. Gümrük mevzuatı uzmanlara göre, bir yıl içinde 185 gün yurtdışında (yani Türkiye dışında) kalmamış olanlar, araçla ülkeye giriş yapamıyor. Trakya Gümrük ve Bölge Müdürü Müslüm Yalçın, geçen sene bu tür sorunların yaşanmadığını, ancak online sistemine geçtikten sonra artık doğrudan pasaport kayıtlarını gördüklerini söyledi. Yalçın: "Uçakla Türkiye'ye gelince, yurttaşlarımız, Türkiye'de geçirilen sürelerin sayılmadığını zannediyor. Uçakla da gelse, Türkiye'de toplam olarak 365 gün içinde altı aydan fazla kaldıysa, kişiler, yurtdışından araba getirme hakkını kaybediyor." uyarısında bulunuyor. Yabancı plakalı araçlara verilen Türkiye'de iki yıl kalma hakkının

yanlış anlaşıldığını da sözlerine ekleyen Müslüm Yalçın, bunu nedenini ise, şöyle anlatıyor: "Sistem artık online çalışıyor. Direkt pasaport kayıtlarını görüyor.

Mevzuatta değişiklik yok. Sadece aracı Türkiye'de tutma süresi 24 aya çıktı. Ama gümrükten geri çevirmelerin sebebi 24 ay değil. Düzenlemenin şöyle bir etkisi var. İnsanlar 24 ayı yanlış anlıyorlar. Şöyle düşünüyorlar: 'Benim 24 ay hakkım var. İstedikim kadar Türkiye'ye girip çıkarım. Nasıl olsa aracı toplam 24 ay Türkiye'de tutma hakkım var...'

Ama öyle değil. Türkiye'de örneğin aracıyla 7 ay kaldıktan sonra, aracıyla beraber tekrar yurtdışına çıkan biri, yurtdışında 185 gün kalmadan bir daha arabayla girme hakkını kaybetmiş oluyor. Çünkü genel kural Türkiye'ye arabayla girmek için son bir yılda 185 gün yurtdışında kalma şartı var. Bu kural zaten hep vardı ve değişmedi. Buradaki yanlış anlaşılma şu. 24 aya çıkarı-

linca, 185 gün yurtdışında kalma şartını kalktı gibi bir yanlış anlamama var." Gümrük Mevzuatı uzmanı daha sonra şu bilgileri de paylaşıyor: "...Aslında yurtdışında çalışan insanların bir sorunu yok. Çünkü onlar Türkiye'de fazla kalmıyorlar. Sorun Türkiye'de arabalı ya da arabasız altı aydan uzun kalmalarda yaşanıyor. Yurtdışında

yurtdışında yaşıyorsa, bir sorun yok. Türkiye'den son çıkış yaptığı tarihten geriye doğru bakıldığında, bir yıl içinde toplam 185 gün yurtdışında kaldıysa, hiçbir sorun yok. Aracıyla giriş yapar. Ama kalmadıysa, giriş yapamaz. Bu arada sorun daha çok emeklilerde veya serbest çalışanlarda yaşanıyor. Bunlar zamanın çoğunluğunu Türkiye'de geçiriyor. Antalya'da yazlığı var. Veya memlekette evi var, orda kalıyor. Uçakla gelip gidiyor. Uçakla Türkiye'ye gelince, Türkiye'de geçirdiği sürelerin sayılmadığını zannediyor. Uçakla da gelse, Türkiye'de toplam olarak 365 gün içinde altı aydan fazla kaldıysa, yurtdışından araba getirme hakkını kaybediyor. Vatandaşın Türkiye'de bir yılda ne kadar süre kaldığını hesaplaması için internet sayfamıza bir hesap makinesi koyacağız. Herkes Türkiye'ye giriş çıkış yaptığı tarihleri girerek, toplam kaç gün Türkiye'de kaldığını hesaplayacak. Ama bu tarihleri bilmeleri ve doğru girmeleri gerekir..." (Haber: Umut HOPLAMAZ)



çalışan bir insan zaten Türkiye'de altı ay kalamaz. En çok bir ay tatil gelip gider. Onların endişelemediği bir şey yok. Arada Türkiye'ye birkaç günlüğüne gelip gitmeleri, etkilemez. Türkiye'ye isterse yüz kere girip çıksın, önemli değil. Burada önemli olan süre. Yani kişi 365 günün çoğunluğunu toplam olarak nerede yaşadığı? Yurtdışında mı, Türkiye'de mi? Çoğunluğunu

Vielfalt ist unsere Stärke.

POLIZEI HESSEN

Infos unter polizei.hessen.de/karriere

JETZT BEWERBEN!

Gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds

EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Sozialfonds

Bosna Hersek



Toplum-Halk Dansları Şöleni, farklı renk, kostüm, müzik ve beden dilinin yedi saatlik unutulmaz ortak yolculuğuna sahne oldu ve geride yine unutulmaz bir şov ve anlarıyla, büyük bir iz bıraktı. Toplum Diyalogus e.V. adlı derneğin öncülüğünde, Langen Belediyesi ve Toplum Gazetesi'nin desteğinde gerçekleşen bu geleneksel etkinlikte, Türkiye'nin dört bir yanından halk oyunları örneklerinin yanısıra, 11 ülkenin birbirinden cazip otantik dans gösterileri, Langen şehir salonunda büyük bir coşku ve güzelliğe imza attı. Festival sorumlusu Gazeteci Mehmet Canbolat açış konuşmasında: "22 yıl önce yola çıkarken, sadece Hessen eyaleti için düşündüğümüz bir etkinliğin bugünlere geleceğine inanıyordum. Çünkü halk dansları ve halk müziklerinin dili ortak ve evrensel. Çünkü onların dili halkın dilidir. 22 yıl önce hayatta olmayanlar, bugün 22 yıl sonra, ilk yıllarda olan anne babaları, büyükleri ile aynı sahneleri paylaşıyor. Bugün sahnede olanlar, yarınlarda kendi çocukları ile burada olacak. Bundan hiç kuşumuz yom. Dileğimiz, halk dansları ve halkın müziği ile halkı, halkları yakınlaştırmak ve kaynaştırmaktır." dedi. Langen Belediye Başkan Yardımcısı Stefan Löbig ise, Tarsus ile 25

yıldan bu yana süregelen kardeşlik projesinin birçok güzelliğe vesile olduğunu söyledi. Löbig: "Bu dostluk sürecimizin en önemli ürünlerinden biri de, Toplum-Halk Dansları Festivali'dir." dedi ve böylesi uluslararası köklü bir organizasyonun Langen ismiyle özdeşleşmesinden büyük mutluluk duyduklarını ifade etti. T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'dan Konsolos Özkan Durmaz, Anadolu'da halk danslarının gerek içerik, gerek görüntüsü ve müzikleriyle dünyada

Festival, Frankfurtlu Merve Yener ve Selin Güner'in sürpriz gösterisi ile başladı



özgün bir kimliğe sahip olduğunu vurguladı ve bu kimliğin sağlıklı gelişimi ve yurtdışında genç kuşaklara aktarılmasına emeği geçen katılımcı tüm dernek ve özellikle anne babalara teşekkür etti. Tarsus-Langen Kardeş Kent Projesi'nin 25. Yıl kutlamaları vesilesiyle Almanya'ya gelen Tarsus Belediyesi Başkan Vekili Mehmet Yıldız öncülüğündeki bir heyet de, festivalin onur konukları arasındaydı. Tarsus Belediye Başkanı Şevket Can adına kısa bir kon-

furt'tan 10 yaşındaki Merve Yener ve Selin Güner'in sergilemesi büyük beğeni topladı. Bu arada Duisburg



Mannheim MOTIF izmir Oyunları

Halk Dansları Coşkusu

nuşma yapan Mehmet Yıldız, festivalin kapsamı ve hedefleri konusundaki görüntüsünün çok muhteşem olduğunu vurguladı ve geçen 22 yılda halk dansları festivalinin uluslararası boyut kazanmasını dünya barışına bir katkı olmasını diledi. Etkinlikte şu ekipler sahne aldı: Duisburg AFİR Gaziantep yöresi ve kitlesel halay şovu, TKM Frankfurt Artvin ve Trabzon oyunları, Münih Elvan karma bir halk dansı gösterisi, Mannheim Motif İzmir yöresi,

inanılmaz coşku ve birlikte dans etme heyecanı, Toplum-22. Halk Dansları Şöleni'ne yeni bir damga



Çin Halk Cumhuriyeti

Hollanda-Utrecht Turnaz Bitlis yöresi, Utrecht Turquaz Roman gösterisi, Alkmaar Cemevi Siirt dansları ve Haarlem EKD Adıyaman yöresi. Türkiye'nin sevilen Aşuk-Maşuk şovunu ise, Frank-

vurdu. Serpil Sarıkaya ile Bülent Över'in söz-sohbet katkılı başarıyla sunduğu bu geleneksel etkinliğin uluslararası bölümünde ise, Bosna-Hersek, Bulgaristan, Çin, İspanya, Tayland, İtalya, Bolivya, Şili ve Nikaragua halk dansları gerçekten görülmeye değerdi. Almanya'nın farklı bölgelerinden Langen'e gelen değişik uluslardan halk dansları toplulukları, festivalin geleceği açısından da önemli mesajlar verdi. Edinilen bilgiye göre "Toplum-23. Halk Dansları Şöleni"



Bolivya Halk Dansları



AFİR Topluğu'nun, Dünya Rekorder Serisi'ne girmiş "Kitle Halay Şovu" ise, salondaki yüzlerce insanı ayaklandırdı ve bu

2017 yılında 4 Haziran Pazar günü gerçekleşecek. 2017 şöleninde sahne almak isteyen ekipler, ön başvurularını şu adrese yapabilecek ve etkinlik kapsamında ayrıntılı bilgiyi de alabilecek: e-posta: rmtoplum@aol.com ve Tel: 0172-608 35 25



Toplum - 22. Halk Dansları Şöleni'nde 2016 Coşkusu

Langen Belediyesi, gazetemiz Toplum desteğinde, Toplum DiYalogus e.V. derneğinin öncülüğünde gerçekleşen bu yılki "Toplum - 22. Halk Dansları Şöleni, Türkiye'nin farklı bölgelerinden dansların yanı sıra, dünyanın farklı coğrafyalarından

otantik oyunlar ile ayrı bir renk kazandı. Yakşalık 7 saat süren bu dans, kostüm, müzik ve vücut dili maratonunda, seyirciler de vaktin nasıl geçtiğini bilemedi. Saat 14'te başlayan bu uzun dans gösterisi, gece 20:30 sularında son bulurken, salonda bulunan

büyük çoğunluk hala yerinde duramıyor ve Duisburg'ten gelen AFİR Topluluğu'nun sürpriz programında salonda kitlesel halaya eşlik ediyordu. Bilindiği gibi Duisburg AFİR Topluluğu, 2015 yılında kent merkezinde 1500'e yakın kişiyle, halay çekirmiş ve

bu deneme Guinness Dünya Rekorlar Kitabı'na geçmişti. AFİR yetkilileri, Langen'deki coşku ile, Duisburg kadar olmasa bile, programın sonuna doğru hala salonda bulunan 600'e yakın seyirciyi halaya kaldırmaktan mutlu olduklarını ifade etti.



Duisburg AFİR Topluluğu, festivalimizi bir sürprizle hareketlendirdi. Geçen yıl 1400 kişi ile halay çeken topluluk, Dünya Rekorlar Kitabı'na girmeyi başardı ve bunun küçük bir örneğini Langen'deki gösteride sergilerken, konuklar dakikalarca halay çekti.





Almanya'da İtalyan halk dansları deyince Frankfurt'ta yerleşik "Sicilien Antica" adlı topluluk ilk akla gelen birkaç ekipten biri oluyor. Festivali çok renkli bulan İtalyan oyuncular, önümüzdeki yıla daha sıkı hazırlık yapmak istiyor. Teşekkürler İtalya...

1994'ten bu yana, Türk halk danslarına ev sahipliği yapan Langen şehir salonu, kapılarını son iki yıldır farklı ülkelerin halk oyunlarına da açmaya başladı. Etkinlikte Bolivya, Şili, Nikaragua, Bosna Hersek, İtalya, İspanya, Bulgaristan'ın yanı sıra,

Çin Halk Cumhuriyeti ve Tayland da birbirinden güzel danslarla sahne aldı. Etkinlikte, konuk ülkeler de tarihi ve turistik açıdan birer film ile kendilerini tanıtmaya imkanı buldu. Serpil Sarıkaya ve Bülent Över'in başarılı sunumuyla başarılı geçen

programda, ilerleyen saatlere rağmen, konukların büyük bir bölümü salondan ayrılmadı ve son ekibi de sahnede yalnız bırakmadı. Yabancı konuklar, 4 Haziran 2017 Pazar günü yapılacak "Toplum-23. Halk Dansları Şöleni"nde de olmak istiyor.



İtalya halk dansları gerek müzik gerek dans figürleri bağlamında tam bir Akdeniz rüzgarı gibiydi. 2016 plaketini Festival eşgüdümü yabancı topluluklardan sorumlu arkadaşımız Silvia Borroni (solda) takdim etti.



Şili Halk Dansları Ekibi, sahneyi oya gibi işledi.

Bulgaristan halk danslarından örnekleri sergileyen ekibe, hatıra plaketini başarılı sunucularımız Serpil Sarıkaya ile Bülent Över takdim etti. Bulgar ekip, festivale renk katmaktan mutlu olduklarını bildirdi

Nicaragua Halk Dansları Üçlüsü'ne hatıra plaketini sunucumuz Serpil Sarıkaya takdim etti ve kutladı



Hollanda Harlem-EKD Adıyaman Halk Dansları Topluluğu



Hollanda Alkmaar Cemevi ekibi Siirt yöresini sergiledi.



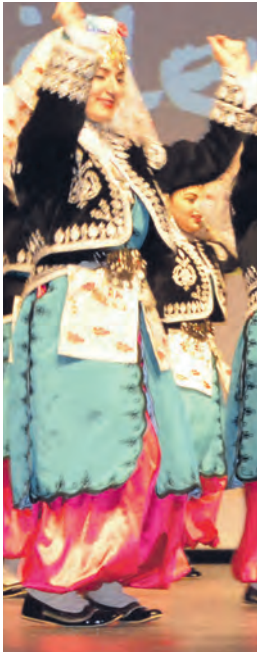
Hollanda Utrecht Turquaz ekibi, Roman oyunları ile salonu coşturdu.



Toplum - 22. Halk Dansları Şöleni, 300'ü aşkın dansçı kadar, salondaki yüzlerce sanatsevere güzel saatler yaşattı. Projenin uluslararası bölümünde koordinasyondan sorumlu arkadaşımız Silvia Borroni'ye gelen mesajlar bunu doğruluyor. Farklı uluslardan yabancı dans toplulukları kadar, o ülkenin diplomatik temsilcileri de, böylesi kapsamlı ve keyif veren bir etkinlikten ötürü, organizasyonumuzu kutlama mesajı yolladı ve : "2017'de yine sizlerle olacağız" istencini dile getirdi. Borroni, "2017'de yeni sürprizlere de hazırız" diyor.

Toplum - 22. Halk Dansları Şöleni

Toplum - 22. Halk Dansları Şöleni'ndeki bu muhteşem danslar, Youtube ve Facebook diye bilinen iletişim sitelerinde yayımlanıyor ve büyük ilgi görüyor. Ulusal Kanal televizyonu da, etkinliğin 42 dakikalık bir özetine ilgi gösterirken, tüm ekiplerin sahnedeki dansları da yine Youtube ve Facebook sayfamızda ilgi duyanların beğenisini topluyor. İzlemek ve renklerin güzelliğine siz de tanık olmak isterse- nüz, fb hattında "Toplum Gazetesi" yazarak, görselleri izleyebilirsiniz. Youtube için: "Toplum Halk Dansları Şöleni" veya "Toplum Festival" yazabilirsiniz.



Mannheim MOTİF Sanat Topluluğu İzmir gösterisi...



Niyazi Işık öncülüğündeki Münih ELVAN Ekibi festivalimize, karma danslar ile zenginlik getirdi



Cin Halk Dansları



Bolivya Halk Dansları

Hollanda'nın Utrecht şehriden gelen ve eğitmen Beyzade Ünver öncülüğündeki genç kızlar ekibi, Bitlis yöresi oyunu ile büyük bir sempati topladı.





Tayland halk dansından örnekler bireysel performansla sergilendi.



Bulgaristan Halk Dansları salona müthiş bir Balkan rüzgarı getirdi.

Langen'deki geleneksel şölenimizde bu sene farklı ülkelerde diplomatların yanı sıra, Tarsus Belediyesi heyeti de vardı. Konuklar aramızda ayrıca, Hessen eyalet milletvekilleri Mürvet Öztürk ve İsmail Tipi yer alırken, şölenin coşkusunu Türk ve Alman sinemalarının sevilen yıldızı Erden

Alkan ve Heusenstamm Belediye Başkanı Halil Öztaş ile birlikte yaşadı. (altta ortada)



Duisburg AFİR Topluluğu...

Duisburg AFİR Topluluğu Gaziantep yöresi danslar ile sahne aldı



Duisburg AFİR Topluluğu...



Toplum Festival Melekleri



Halil Öztaş

Erden Alkan



Toplum Festival Melekleri

Langen'deki geleneksel şölenimizin hazırlığı ve etkinliğin sorunsuz geçmesinde hiç kuşkusuz gönüllü dostların da katkısı büyüktü. (Sağda ve solda)

Mannheim MOTİF Topluluğu onur konukları ile de bir hatıra fotoğrafı çekti



Hollanda'dan Alkmaar Cemevi Siirt yöresi ile göz doldurdu. (solda) altta ise, Utrecht Turnaz Topluluğu Bitlis oyunuyla görüyoruz.



Bolivya Halk Dansları



Bolivya Halk Dansları



Çin Halk Dansları



Offenbachlı Bulgarlar Topluluğu görülmeye değerdi



İtalya'dan zengin halk dansları, şölenimizin çok farklı bir rengi oldu



Nikaragua Halk Dansları



Toplum - 22. Halk Dansları Şöleni'ndeki bu muhteşem danslar, Youtube ve Facebook diye bilinen iletişim sitelerinde yayımlanıyor ve büyük ilgi görüyor. İsterseniz siz de fb hat-tında "Toplum Gazetesi" yazarak, bu güzel dansları ya özet şeklinde ya da tamamını izleyebilirsiniz. Youtube için: "Toplum Halk Dansları Şöleni" veya "Toplum Festival" yazmanız yeterlidir. Kaçırmayınız.



Bosna-Hersek Halk Dansları



İspanya Halk Dansları



Mannheim MOTİF Halk Dansları Topluluğu İzmir yöresi ile muhteşem bir gösteri yaptı

KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. **Yazışma Adresi - Anschrift:** Postfach 1133 63201 LANGEN/H. **Tel:** 06103/52560 . **0172 - 6083525** . **Fax:** 06103 / 929225 **e-mail:** rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de **Internet:** www.toplum24.de . **Herausgeber/Sahibi :** Mehmet Canbolat **Beratung/Danışman:** Kemal Şener, Doğan Pürsün, Fahri Erfiliz, Tahir Hacıkadiroğlu, Mustafa Bilimer. **Redaktion /Yazı İşleri:** Hamide Küçükler, Kubilay Sankaya, Silvia Borroni, İhsan Gümtüş, Mustafa Külhanbey, İsa Deveçeken, Sergen Ertürk, Murat Şaşmaz . **Dağıtım:** İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Can Cantürk, Umur Hoplamaz, Emin Durukan **Design / Tasarım:** plusdevelopment **Druck/Basım:** DRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. **Facebook:** Toplum Gazetesi veya toplum hessen zeitung

Hessentag - Eyalet Şöleninde Herborn DİTİB Camii'ne "Dayanışma Ödülü"

Hessentag - Eyalet Şöleni'ne bu sene ev sahipliği yapan Herborn kasabası, Mayıs ayının son 10 gününde, tarihinde görülmedik bir ilgiyle karşılaştı. Yüzlerce etkinliğin, Eyalet Hükümeti toplantılarının, çok sayıda konserin olduğu ve sayısız kuruluşun kendini tanıttığı, yüzbinlerce insanın ziyaret ettiği bu 10 günlük şölede, Herborn DİTİB Camii de aktif rol aldı. Özellikle son aylarda mültecilere yardım projelerinde önemli bir görev üstlenen DİTİB Camii, Hessentag Şöleni'nde, 500 Euro özel bir ödülle onurlandırıldı. Dernek yöneticilerinden Ayten Yılmaz, sözkonusu ödülü Eyalet Başbakanlık Müsteşarı Axel Wintermeyer'den aldı. Yapılan konuşma-

larda, DİTİB Herborn teşkilatının toplumsal dayanışmanın güzel bir örneğini sergilediğini ve toplumsal uyuma önemli bir katkı sunduğu vurgulandı. Edinilen bilgiye göre, ödüle konu olan ve mültecilere yardım amaçlı girişimleri kapsayan projeye, Başkan Sacit Küçük, yardımcısı Kahraman Saygılı ve Kadın Kolları Başkanı Rukiye Vural da geniş destek verdi. DİTİB Herborn Camii, Hessentag Eyalet Şöleni'nde bir de çadır kurdu ve kendi çalışmalarının yanı sıra, Türk mutfak kültüründen leziz örnekleri de tanıttı. Standı, Eyalet Başbakanlığı Avrupa İlişkilerinden Sorumlu Müsteşar Wintermeyer'in yanı sıra, Bursa Vali



Yardımcısı Fatih Kadiroğlu da ziyaret etti. 1990 yılından bu yana Herborn'da çalışmalarını sürdüren DİTİB Camii'nin Hessentag standında Durmuş Erol, Olcay Türkyılmaz ve Yunus Filiz başta olmak üzere onlarca görev yaptı. (Haber: Murat ŞAŞMAZ)



Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER

Kazım Doğan . İsa DEVEÇEKEN . Ersoy BULUT . Altan TALAY

TEŞEKKÜRLER / VIELEN DANK



Bu festivalin gerçekleşmesinde hiç kuşkusuz çok sayıda gönüllü şahsiyetin katkısını da unutmamak gerekir. Bu bağlamda, sunucu ikilimiz Serpil Sarıkaya ve Bülent Över, ekipler sorumlumuz Silvia Borroni, teknikten sorumlu çalışma arkadaşlarımız Mustafa Külhanbey ve Fahri Erfiliz, sahne sorumlusu İbrahi Vural, fotoğraflarda ekip arkadaşlarımız Hamide Küçükler, İsa Deveçeken, Kazım Doğan ile Ersoy Bulut ve Altan Talay'a, Kasım Yalçın ve Sevdin Vaslev'e konuklardan sorumlu ekibimiz Betül Ergün, Sibel Erbey, Umut Hoplamaz, Emin Durukan, Can Cantürk, Songül Kuru, Rabiye Metin, Cennet Yurdakul, Nilgün Salim ile Hürü Özkara ve Aydın Külhanbey'e Neue Stadthalle teknik ekibine, festivalin güzel geçmesine gönüllü katkılarından ötürü içtenlikle teşekkür ediyoruz.

(Toplum Halk Dansları Şöleni - Eşgüdüm Kurulu)



"Anadilini İhmal Eden Aileler, Çocukların Gelecekteki Aidiyet Sorununu Hazırlamış Oluyor"

Hessen'de Türk çocuklar için, anadil Türkçe eğitim konusu ve bu alanda yaşanan zorluklar ile çıkış yolları, Frankfurt Eyüp Sultan Camii'nde düzenlenen bir bilgilendirme toplantısında ele alındı.

Camii cemaati kadar, eğitim konusuna önem veren bölgedeki anne babaların da katıldığı toplantıyı bir konuşma ile açan Türk

Camii Dernekleri Çalışma Eşgüdüm Sorumlusu Dr. Hüseyin Kurt, Almanya'da eğitimde fırsat eşitliği olduğunun altını çizdi ve: "Ancak, Türk çocuklar ilkokula başlamadan önce anaokuluna gittiğinde, ailede Almanca öğrenme telaşı başlıyor. Bu öncelik, çocukların Türkçe'yi unutmasına, geri plana

itme-sine yol açıyor. Yani Türkçe, adeta Almanca'ya kurban ediliyor" dedi. Hüseyin Kurt: "Yaşanmış bu gerçekten yola çıkarak, zararın neresinden dönülürse kazançtır, diye düşünmeliyiz ve hiç olmazsa

bundan sonra çocuk eğitiminde Türkçe'yi ihmal etmemeliyiz." diye konuştu.

T.C. Frankfurt Başkonsolosu Mustafa Çelik ise, sivil toplum örgütlerinin, ortak sorunlara ortak çözüm bulmak amacıyla işbirliğine gitmesinin önemini altını çizdi ve başkonsolosluk olarak, eğitim konusunda gereken her türlü desteği vermeye ve işbirliğine yönelmeye hazır olduklarını ifade etti.

Eğitim Ataşesi Şadan Özdirik, konuşmasında, yeni kuşakların Türkçe'den ve Türk kültüründen hızla uzaklaştığına vurgu yaptı ve bunun da o gençler açısından "ömür boyu aidiyet sorunu" yaratacağını söyledi. Özdirik, bu sorunu aşmada, anadil Türkçe derslerinin büyük önem taşıdığını sözlerine ekledi ve Almanya'daki anne babalara seslenerek: "Çocuklarınızı okullarda verilen Anadil Türkçe derslerine yönlendiriniz. Başka aileler nezdinde bu konuda duyarlılığı her fırsatta artırınız" diye konuştu. Konuşmacılardan Mehmet Şenel ise: "Okullarda yuvalarda, Almanca dil dışında başka dillerin konuşulmaması yönünde baskılar gözleniyor. Bu durum, çocukların anadil ile bağını köreltiyor. Yani beyin ile dil arasındaki bağ koparılıyor." dedi.

"Okul Aile Eğitimi" dalında uzmanlardan Aygül Klein da, iki dilli eğitim kadar, çocuklara kendi anadillerini öğrenme imkanının sunulmasını önemseydiğini dile getirdi. Anadil Türkçe dersi öğretmeni Sümeyye Yılmaz-Bay, Türkçe'nin 10 bin yıldır konuşulan bir köklü dil olduğunun altını çizdi. Öğretmen Yılmaz-Bay: "Anadilimizin, sadece Türkiye'de değil, dünyanın farklı coğrafyalarında 200 milyonu aşkın insanın kullandığı, 5. büyük dil olduğunu unutmayalım." görüşünü savundu.

Fotoğrafta (üstte solda), Sümeyye Yılmaz-Bay, Sait Önal (Fechenheim Eyüp Sultan Camii Din Görevlisi), Koordinatör Dr. Hüseyin Kurt, Eğitim Uzmanı Aygül Klein, Başkonsolos Mustafa Çelik, Mehmet Şenel ve Enver Ünlüsoy (Fechenheim Eyüp Sultan Camii 2. Başkanı) ile Maintal Yabancılar Meclisi Başkanı Salih Taşdirek birlikte görülüyor. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)

Frankfurt 3. Türk Tiyatro Günleri

Türk tiyatrosunun seçkin örneklerini Almanya'daki Türk toplumuyla buluşturmak kadar, Alman toplumuna da Türkiye'nin sanat ruhunu yansıtmayı hedefleyen Türk Tiyatro Festivali'nin üçüncü etabı, 26-30 Mayıs tarihleri arasında gerçekleşti. Frankfurt Gallus Tiyatrosu'nda bir kokteyl ve tiyatronun işlevi, geleceği ve çözüm bekleyen sorunları konu edinen panel ile başlayan festival, Ankara ve İstanbul'dan özel ve devlet tiyatrosu gösterileri ile büyük ilgi gördü.

Panelde Haldun Dormen, Ayla Algan, Tamer Levent, Zerrin Tekindor, Reha Özcan, Erden Alkan, Selin İşcan ve Nur Onur ile Gülen İpek Abalı konuşmacı oldu. Festivalde bu isimlerin yanı sıra, Nejat Birecik, Nejla, Nejat ve Süheyl Uygur, Hakan Boyav, Ayşen İnci, Zafer Kayaokay, Zerrin Tekindor, Reha Özcan, Veda Yurtsever, Yurdaer Okur, Cebail Esen, Selin İşcan gibi türk tiyatro sanatını emek verenler de seyirciyle buluştu.

Daha sonraki günlerde ise, "İmparatorluk Kuranlar Yahut Şümuruz" adlı, Boris Vian imzalı, insan ve ihtiraslar arasındaki doğrudan veya dolaylı ilişkileri

anlatan oyunun yanı sıra, Süheyl Behzat Uygur Tiyatrosu'nun 1920'li yıllarda "dediğim dedik" türü bir paşanın çevresine uyguladığı baskılar etrafında yaşanan gelişmeleri işleyen "Marko Paşa", İstanbul Devlet Tiyatrosu'nun kadın veya erkekte yalnızlık yaşamına özgü gerçeklerden kesitleri sergileyen "İkinci Bölüm", Ankara Devlet Tiyatro-

su'nun, Neşe Ertaş'ın hayatından esinlenen "Neşe, Dert ve Aşk" ile, yine Ankara Devlet Tiyatrosu'nun "Ben ve Sen" adlı çocuk oyunu izlendi. Tiyatro Festivali boyunca Devlet Tiyatroları'nın "Tiyatro Oyun Afişlerinden Seçkiler" ve Kemal Korkmaz'a ait "Yüzleşme" adlı iki farklı sergi de açıldı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)





Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Hitler'in Harika Çocukları

Almanya son yıllarda sağa kayarken yabancı düşmanlığı hızla artıyor. Ülkenin yaşadığı NSU skandalı ve nedenleri yıllardır bir türlü aydınlığa kavuşmıyor.

Bütün eyaletlere yayılan ve hızla kök salan, AfD ve Pegida'da yuvalanan aşırı sağcılar artık eyalet meclislerinde oturuyor. Aynı süreçte özellikle sosyal demokratlar kan kaybediyor. Hemen hemen tüm Avrupa'da sağ güçlenirken insan, AB'nin en güçlü ülkesi Almanya'daki bu hızlı ve olumsuz gelişmeler acaba ürkütücü bir geleceğin bir başlangıcı mı, diye düşünmeden edemiyor?

Hitler 1933'de Almanya'ya el koyarken (!) 10 yıllık bir ön çalışma yapması gerekmişti. Büyük endüstrinin „babaları“ ve çevresindeki yardakçılar sayesinde palazlanmış, onların desteğinde 13 yıl ayakta kalmıştı. Onlarsız Hitler bir hiçti. Nazi Almanyası'nın orduları, Flick, Krupp ve şürekâsı olmadan komşu ülkeleri istila edemez, savaşılamazdı. 40 milyona yakın insanın ölümünden, Hitler'e hizmet etmiş olan bu endüstri patronları da sorumludur. 1945'te savaş sona erdiğinde Avrupa bir yıkıntıydı.

Dörtler'in işgalindeki Almanya'da insanlar kolları sıvar, yüz binler bombalanmış kentlerde moloz yığınlarını kaldırırken İngilizlerle Amerikalılar kurdurdukları Batı Almanya'ya, Sovyetlere karşı "kale" görevini vermişlerdi. Ancak ülkenin bir an önce güçlenmesi de gerekmektedir.

Hitler'e hizmet eden Alman endüstrisinin patronları hâlâ hayattaydı. O yıllarda ülkeye gerekli olanlar hapisten çıkarılıp, aklanmıştı. Kadın gazeteci Nina Grunenberg „Die Wundertäter. Netzwerke der deutschen Wirtschaft“ adlı kitabının tamamını, ABD'nin desteği ile nasyonal sosyalizmin kalıntıları üzerine Almanya'yı yeniden inşa edenlere, Nazilerle işbirliği yapmış olan bu çıkarıcılara ayırmış! Grunenberg onlar için, "Komünistlerden nefret eden, solcuları sevmeyen, ataerkil düzenin temsilcileri, despot ruhlu, politik görüşleri en sağda, NSDAP üyesi insanlardı" diyor. İşte toplumun başına geçmek, nasyonal sosyalist ilkeyi Almanlara kabul ettirmeyi düşleyen Hitler için bu kişiler bulunmaz nimetti! Yetenekli mühendisler ve teknisyenlere de kucak açmıştı rejim.

Onlar sayesinde Nazi Almanyası 1942-1944 arasında silah gücünü üç katlamıştı. Savaş sonrasında Amerikalılar bu insanların çoğuna yeşil ışık yakmıştı. Dizginler yine Flick, Krupp, Abs, Sohl ve Zangen'in elindeydi. Savaş yıllarında silah endüstrisiyle başkanlık arasındaki alışverişten sorumlu Mommsen Batı Almanya'da önce Krupp'u

yönetir, ardından Başbakan Helmut Schmidt tarafından Savunma Bakanlığı'nda yüksek bir göreve getirilir.

Nazilerin silahlanmadan sorumlu bakanı Speer'in "öğrencisi" Schlieker savaş sonrasında armatörlüğe soyunur. Speer'in başkanlığında mali işlerden sorumlu Hettlage, ilk Başbakan Adenauer'in mali danışmanı olur. Adenauer, Hitler'in İçişleri Bakanlığı'nda Yahudi karşıtı kararnamelerin altında imzasını atmış olan Globke'yi güvenlik danışmanı yapar. Yahudilerin elinden alınan büyük alışveriş merkezlerine konan, Hitler'in peşinden ayrılmayan Neckermann etkisini Batı Almanya'da da sürdürür.

Savaş yıllarında Opel şefi olarak Hitler'in ordusuna kamyonlar yetiştiren Nordhoff da savaşın ardından Volkswagen'in başına geçirilir. 1951'de kurulan Federal Kriminal Dairesi'nde 25 SS subayı önemli görevlere getirilir. Batı Almanya'nın ilk başbakanı Konrad Adenauer'in şu sözü unutulmaz: "Temiz su yoksa kirli su dökülmez!"

Almanya'nın dünyanın en güçlü üç ülkesi arasına girmesini düşleyen ve bir zamanlar bunun gerçekleşmesi için de Ludwig Erhard döneminin özlemine çektiğini söylemiş olan Başbakan Angela Merkel, Alman kalkınmasını Hitler'in "harika çocukları"nın gerçekleştirmiş olduğunu unuttu mu acaba? Son aylardaki olay ve gelişmeler sarsılmakta olan Merkel'e uzak geçmişi umarız anımsatır!



40 Yıldır Resimlere Adanmış Bir Yaşamın Adıdır Gülseren Aydın

Gülseren Aydın. Bir öğretmen ve resim sanatını bir ana gibi kucaqlayan kadın. Tam 40 yıldır resim dünyasıyla içiçe, tanımsız bir mutluluğun kadını demek, belki daha doğru.

Gazi Eğitim Enstitüsü Resim Bölümü mezunu olan Ressam Öğretmen Gülseren Aydın, hep çalışmalarında kullandığı renklerin ışığında bakıyor yaşama. Doğası gereği çok konuşan biri değil. Hani sormasanız, söyleyecek birşeyi de yok sanırsınız. Ama biraz tanıyınca, onun için söylenecek tüm sözlerin, anlatacak çok şeyin, onun yaşamında odaklandığı sezinliyorsunuz. O dilinden çok, elindeki fırçasını, yüreğindeki duyguyu ve aklına yer yer yören düşleriyle konuşuyor. Resim deyince, "yaşam" diyor bakışları. Kendi yaptığı eserlere, ilk kez görüyormuş gibi bakarken bile, O'nun yaşamı algılama konusundaki sessiz hevesini, heyecanını farkediyorsunuz.

40 yıllık sanat yaşamına 100'ü aşkın eser sığdırmış ve çok büyük bölümünde, Anadolu kadınlarından yüzleri ve yine Anadolu'ya özgü mitleri konu ediniyor. Bir bütünlük içinde baktığınızda, hayalinde canlandırdığı kadınlar ile, mitolojik şahsiyetlerin birçok yönünün örtüştüğünü görüyorsunuz.

Gülseren Aydın bir ayağı Offenbach, bir ayağı Ankara'da. Nerede olursa olsun, etrafında hep kadınlar var sanat yüreğinde beslediği kadınlar gibi. Yaşamının neredeyse 24 saatini resim dünyasına adanmış bir isim O.

Aydın Mayıs ayının sonunda 10 günlük bir sergi için Kreis Offenbach'a bağlı Obertshausen kasabası belediyesindeydi. Gülseren Aydın'ı tanıyan hemen herkes oradaydı açılış gününde. Türk Alman veya yabancı sanat-severler. Onun eski ve yeni çalışmaları olan 46 eser, yine, saatler süren sanat sohbetlerini konu oldu.

Obertshausen Belediye Başkanı Roger Winter serginin açılışında bizzat hazır bulundu ve gerek başkan Winter, gerek sanatçının dostlarından Selver Erol konuşmalarında, sanatın birleştirici

gücüne, farklılıkları yaklaştıracı büyüüne parmak bastılar. Gülseren Aydın'ın Türkiye ve Almanya dışında Azerbaycan ve Bosna Hersek'te iki karma sergide yer alan eserleri var. Şu sıralar ise, Türkistan ve Arnavutluk'ta açılacak iki karma sergi için harıl harıl çalışıyor. Obertshausen'deki Gülseren Aydın kişisel sergisinde, Türk Alman Dostluk Derneği'nin Filiz Düşgün yönetimindeki yıldız kızlar dans topluluğu da sempatik bir gösteri yaptı. Mehmet Ali Yıldırım ve Nejat Kудay ise, gitar ve ney ile, etkinliğe eşlik etti.

Frankfurt, Futbolde Son Dakikaya Kadar Lige Tutundu Ve...

Almanya'nın köklü futbol kulüplerinden Eintracht Frankfurt, Bundesliga denilen Federal Lig'de kalamak için son dakikaya kadar adeta ödö öldü dirdi ve Nürnberg'gi 1-0 yenerek, taraftarların yüzünü güldürdü. 2015-2016 Futbol sezonunda bir dizi talihsizlik yaşayan Eintracht Frankfurt'un

ligde kalma yazgısı, 2. Lig'de ilk üçe giren Nürnberg ile "Kalifikasyon Maçı'na kaldı. Büyük bir gerilimin egemen olduğu karşılaşmada, son gülün taraf Eintracht oldu. Frankfurt, tek golle, Bundesliga'da önümüzdeki yıl oynama fırsatını elinde tutarken, Nürnberg'in hayalleri ise suya düştü.



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

44 yıldan beri Almanya'da yaşıyorum. Severece yaşıyorum. Her ne kadar bazan rahatsız ediliyorsa da... Açık yabancı düşmanlığını pek yaşamadım. Belki de görünüşümden dolayı. Ak tenli, saçları 70'ine geldiği halde ağarmamış, kırmızı burunlu, hafif göbekli birisiyim. Yani Avrupalı bir tip. Simsiyah bıyıklarımın yetiştirmedigine çok yanımdır geçmişimde. Şöyle bir sıvazlamak, uçlarından burmak, ya da

Ben Şinasi Dikmen

çorba içerken devamlı bıyıklarını silmek... Ve Alman kızlarının bakışlarını böylelikle üzerime çekmek... Hayallerdim bazen. Belki de bıyıksızlık beni yazı yazmaya, sahneye çıkmaya yöneltti... Kimbilir! Alman meslektaşlarımdan bazıları kabare sanatına atılmalarının nedenini çocukluklarında çektikleri zorluklara dayandırıyorlardı. "Ben, kabare sanatçısı olmayan diğer insanlara göre çocukluğumda daha fazla zorluklar mı çektim?" diye soruyorum bazan... Evet. Çekmişim. Mesela yüzümde çok çillerim vardı, çocukken. "Kırım Tilkisi" derlerdi bana. Kıp kırmızı olurmuş Kırım tilkisi. Ne kadar utanırdım çiller-

imle. Acaba onlar mı beni sahneye itekledi? Kim bilir...

Ailem benim yeteneksiz olduğumu çok çabuk kabullenmişti galiba. Çapa yapamazdım, harmanda sap açamazdım, şeker pancarı sökemezdim. Bana iki iş yapma yetkisi verilmişti: Hayvan gütmek ve ormandan eşşekle odun getirmek. Bir de benim çok severece yaptığım iki iş vardı: Çok hırsızlık yapardım komşu bahçelerinden ve boş zamanlarımda da çok okurdum. Acaba onlar mı beni sahneye sürükledi? Kimbilir...

Hırsızlık işini biraz geliştirmiş, babamın kesesine de dalmaya başlamıştım ki... Galiba içimden birseyler bu yolun beni politikaya kadar sürükleyeceğini ikaz etmişlerdi. O ikazlar mı bana sahneye politikayı eleştirme yetki-

sini vermişlerdi? "Kendin olamadın, hiç olmazsa git ve olanları eleştir demeyi?..." Kimbilir.

"Sanatçı emekliye ayrılmamalıymış," diyor bazı dostlar. Bana "Çok ararsın" demişlerdi, ayrılma kararını verdiğimde. Ama artık hiç aramıyorum sahneyi. Çünkü söyleyeceklerimi söyledim zaten. Almanya'da yaşayan birisine yapılan gizli sataşmalar artık beni rahatsız etmiyor. "Ben Almanya-Türkiye arasında yaşamamın zevkine varmış biriyim," diyorum. Oraya gidiyorum, evime geliyorum, buraya geliyorum, evime geliyorum. Beynim, bedenim, düşünce sistemim de alıştı artık. Hepsi kendilerini bir navigasyon sistemi gibi hemen ayarlıyor yerine göre. Almanca olmak aslında zevkli bir şey gerçekten.

Akademisyenler Cenneti: Hessen!

Hessen eyaletinde işgörenlerin yüzde 16'sı üniversite mezunu bir akademisyen ve bu eyalet başkent Berlin ve Hamburg'dan sonra, sahip olduğu oranla Almanya'da akademisyeni bol üçüncü bölge konumunda bul-

nuyor. Lise bitirme mezuniyeti olarak tanımlanan Abitur yapan gençlerin sayısı da Hessen'de oldukça yüksek. Bu eğitimli toplum açısından sevindirici bir gelişme olarak görülsede, zenaatkarlar bağlamında olumsuz

bir gelişme olarak niteleniyor. Zenaatkarlar Odası ve işverenler, vasıflı eleman bulma zorluğu yaşarken, meslek eğitimi alanların sayısının da, daha

Bu cazip alanlar içinde, ticaret dalında satış elemanlığı, otomobil ve elektronik branşların öncü olduğuna işaret eden odalar ve işverenler, gastronomi de kalifiye işgücü sıkıntısının had safhada olduğunu hatırlatıyor.

Genç kızların ticaret sektörü dışında daha çok, doktor yardımcılığına tercih etmedikliği, dikkati çeken birlikişiler,

"Böyle giderse, Hessen'de yakın bir gelecekte zenaatkar sıkıntısı safhaya ulaşacak. Bu nedenle, toplumda meslek eğitim duyarlılığının artırılması gerekir. Almanya genelinde bu iş için 10 milyon Euro bütçe ayrılıyor. Ancak liseyi bitirenlerin yüzde 57'si, üniversiteye devam ediyor." diyor. HWK-Rhein naatkarlar Main Ze-Odası Başkanı Bernd Ehinger, meslek eğitimine ilgi azlığını, Hessen eyaleti için: "Akademisyen Olma Çılgınlığı" şeklinde yorumluyor. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)

had

çok belli başlı meslek dallarında yoğunlaşmasından şikayet ediliyor.

Main Ze-Odası Başkanı Bernd Ehinger, meslek eğitimine ilgi azlığını, Hessen eyaleti için: "Akademisyen Olma Çılgınlığı" şeklinde yorumluyor. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)

Şiir ve Türkülerin Rüsselsheim Buluşması

Türkçe şiir ve Anadolu'nun özgün sevilen türkülerini, 10 Temmuz Pazar günü Rüsselsheim'da buluşuyor. Rüsselsheim Barışevi e.V. adlı derneğin, yaz tatili öncesindeki bu son kültür etkinliğinde, şiir tutkunu, dize dostu Gazeteci Mehmet Canbolat, hem kendi kaleme aldığı, hem de usta kalem ve yüreklerden beslenen Türkçe şiirleri seslendirecek. Barışevi Müzik grubu da, hem yer yer şiirlere eşlik edecek hem de, Türkçe sevilen türkülerini seslendirecek. Bu etkinlikte Rüsselsheim Stadtwerke kuruluşu da, bölgede yaşayan Türk aileleri için bir hizmet tanıtım programı yapacak. Saat 14'te başlayacak

olan bu etkinliğin adresi şöyle: "Jugendhaus . Hessenring 76 . Rüsselsheim". Yetkililer, çocuklar için, salonda bir de bakım hizmeti sunulacağını, gençlerin çocuklar ile keyifli saatler geçireceğini ve etkinliğe girişin ücretsiz olduğunu duyuruyor. Öte yandan Rüsselsheim Barışevi, 11 - 12 Haziran günleri "Şehir Tiyatrosu meydanında düzenlenecek, "Festival der Kulturen" isimli geleneksel bir etkinliğe de katılıyor. Cumartesi günü 15-23, Pazar günü ise, 10-18 saatleri arasındaki bu iki günlük uluslararası etkinlikte Rüsselsheim bölgesinden Rumi e.V. isimli bir dernek de, Türk kültüründen örnekler ile temsil edilecek.

PARADE-DER-KULTUREN.DE

**GEMEINSAM
SOLIDARISCH
FRANKFURT!**

25. JUNI 2016

12 UHR: DEMOZUG DURCH DIE INNENSTADT
14 UHR: FINALE AM RÖMERBERG
12 BIS 20 UHR: MARKT DER KULTUREN,
LIVE-BÜHNEN UND KINDERPROGRAMM AM MAINUFER

**PARADE
DER KULTUREN**

Toplum Gazetesi Olarak Destekliyoruz

FJR
STADT FRANKFURT AM MAIN
ART FOR MULTICULTURELLE
ANGEGEHÖRIGEN
JUGEND & SOZIALISM
Jugendstilwerkstatt
FRANKFURT
ABG FRANKFURT HOLDING

Türkiye’de yaşanan terör olayları nedeniyle, turizm sektörünün beklenmedik bir darbe yemesi ve rezervasyon iptalleri, Türk turizm şirketlerini harekete geçirdi ve heyetler ardı

öncülüğündeki kalabalık Antalya heyeti oldu. Antalya’nın mevcut altyapısı ve konukseverliğini sık sık örnekleyen ülkenin önde gelen seyahat şirketleri yönetici kademesiyle görüşmeler yapan Türel,

rini doğruladı ama bunu gidermenin yol ve yöntemlerini bulmak için Almanya’ya geldiklerini söyledi. Almanya’da yerleşik Türk aileleri, bu sene tatil için Antalya’ya davet eden ve erken re-

Antalya’dan Davet Var: “Tatilinizi Bu Yaz Bölgemizde Yaşayın”



ardına Almanya’ya gelmeye başladı. Gelen her heyet, “Korkulacak bir şey yok. Türkiye, geçen yıllarda olduğu gibi, bu sene de size huzurlu ve keyifli bir imkan sunuyor” mesajı vermeye çalışıyor. Almanya’ya gelen heyetlerden biri de Frankfurt’ta bir dizi temaslarda bulunan Büyükşehir Belediye Başkanı Menderes Türel

son yıllarda bir dizi uluslararası etkinliği imza attıklarını hatırlattı ve buna en gurur örneği olarak Dünya G20 Zirvesi toplantısını gösterdi. NATO Zirvesi gibi ve Dünya Belediyeler Birliği Zirvesi’nin de Antalya’da başarıyla gerçekleşmesine işaret eden Büyükşehir Belediye Başkanı Türel, terör gerekçesiyle, rezervasyon iptalle-

“Seyahat hakkı özgürdür. Bu hak engellenemez” diyerek, tatil programlarının yeniden devreye sokulmasını önerdi.

Bu temaslarda Antalya bölgesinin imkanları hakkında ayrıntılı bilgiler veren Menderes Türel, kent olarak

rezervasyon üzerinden indirimlerden yararlanmasını tavsiye eden Menderes Türel, bu arada “Son Dakika Turistleri”nin de, önemli bir potansiyel oluşturabileceğini söyledi. Turizmin dünya barışı için de önemli bir zemin olduğunun altını çizen Menderes Türel, benzeri temaslarda, önümüzdeki günlerde İngiltere, Danimarka, Norveç ve İsveç’te de sürdüreceklerini ve oradaki turizm şirketleri ile birebir görüşmeler yapacaklarını kaydetti. “Toplumsal barış için asıl şimdi turizm zamanı” diyen Türel, turizmi baltayan ve engelleyen her kararın, aslında barışa karşı set oluşturduğunu ve barış düşmanlığı yaptığını sözlerine ekledi. (Hamide KÜÇÜKLER)

TARKAN Sevgisini Yağmur Bile Engelleyemedi



Fotoğraf: İsa DEVEÇKEN

Almanya’da uzun yıllar sonra ilk konserini Mainz’da veren Tarkan ile 7 bin hayranı arasındaki sevgi selini, ilk şarkıya kadar devam eden yoğun yağmur bile engelleyemedi. Ünlü yıldız 1,5 saat aralıksız süren sahne şovu ile inanılmaz bir programa imza attı.

Mainz Messepark alanındaki konseri saatlerce bekleyen her yaştan ve çoğunluğu Türk müziksever, Tarkan’ın, dev sahne ekranlarına yansıyan gülümseyen yüzünü görünce, sevinç çığlıklarıyla adeta kıyameti kopardı. Yüzlerce cep telefonunun havalandığı ilk dakikalarda dumanlar ara-

sında sahnede görünen Tarkan, 90 dakika boyunca, meydanı oya gibi işledi. Sevilen tüm şarkılarını aralıksız seslendiren Tarkan’a yakın olabilmek için ön saflarda yer yer izdiham yaşanırken, herhangi bir olay yaşanmadı.

Tarkan, şarkılarının arasına, hayranlarıyla sık sık iletişim kurarak, sevgi ve heyecanını gizlemedi. Tarkan bir ara: “Bu konser benim için çok anlamlıdır. Çünkü, buraya yakın bir mesafede, yani Alzey’de dünyaya geldim. Sizlerden biriyim. Bu nedenle Mainz’dan gelen bu teklifi alınca, düşünmeden evet dedim.” diye konuştu. Konser boyunca alandan cep telefonu ile çekilen fotoğraflar ve sayısız özçekim, gün boyu sosyal medya yoluyla dünyanın dört bir köşesinden aynı anda izlenmeye başlandı. Organizasyon Sorumlusu Mainz Frankfurter Hof Sor-

umlusu Janser: “Son dakikaya kadar, endişeliydik. Zira birgün öncesinden başlayan yağmur, konserimizi riske sokacak gibiydi. Ancak, Tarkan sahne almadan duran yağmur bizleri rahatlattı. Çok güzel bir konser oldu. Hem ünlü sanatçıya, hem de onun hayranlarına, bu güzel etkinliğe verdikleri ilgi ve katkıdan ötürü teşekkür ediyoruz.” diye konuştu.

Keyifli programın ardından müzikseverleri üzen tek şey, araçların park alanından çıkamayışı oldu. Dar çıkış yollarında araçların yığılması, sürücüler arasında yer yer gerilime yol açarken, bu bekleme süresi, yer yer 1,5 saate ulaştı. Öte yandan konseri izlemek için, Hamburg, Duisburg, Stuttgart, Münih, Nürnberg gibi uzak kentlerden çoğunluğu genç, yüzlerce Türk müzikseverin de Mainz’a geldiği gözden kaçmadı.

Almanya’yı iki gün boyunca etkisi altına alan yoğun yağmur, Tarkan hayranlarını durduramadı. Farklı şehirlerden konsere aile boyu gelenler, Tarkan’ın sahneye çıkmasıyla yağmuru kesilmesine sevindi.



“Turizm Geliştikçe, Otantik Yerli Değerler Aşınmıyor mu?”

Türel, gazetemiz sahibi Mehmet Canbolat’ın “turizm ve kimlik konulu sorularını da yanıtladı. Türel, “Şehirler insanların karakterini belirler. Belediye başkanları ise, şehirlerin karakterini yönlendirir. Biz bir kente ne kadar iyi karakter yüklersek, burada yaşayan insanlar da o denli mutlu olur.” dedi. Antalya Büyükşehir Belediye Başkanı: “Turistik bölgelerde, yerli insanların sahip oldukları otantik değerler de zamanla yitip gitmiyor mu?” şeklindeki sorumuza ise, Antalya’nın farklı bir dokuya sahip olduğunu hatırlattı ve şunları söyledi:

“Yörük gelenekleri, bölgemizin temel karakteristiklerinden biridir. Bu kültürü gelecek kuşaklara aktarabilmek için, Yörük Festivali” yapıyoruz. Bu konuda müze çalışmalarımız da var. Toplumumuzun sahip olduğu değerleri öne çıkartırken, taklik festivallerden de vazgeçiyoruz. Oktoberfest bir taklit şöendir ve bunu hemen kaldırdık. Artık öz kimliğimizi öne çıkartan projelere yöneliyoruz.” dedi.

Türel: “Turizme açılan bölge halkının, eskiden daha mutlu oldukları yönünde bir görüş var. Antalya’nın gerçek yerlileri için aynı tesbit söz konusu olabilir mi?” sorumuza ise, şu yanıtı verdi: “Hayır. Biz farklı kültürleri biz zenginlik olarak görüyoruz. Yaradılanı yaradandan ötürü severseniz, bu değişiklikler, yerli otantik değerlere bir zararı olmaz. Tam tersine zenginlik katar. Kentimizde Türkiye’nin dört bir yanından insanlar barış içinde yaşarken, denizlerimizde İsraili ile bir İranlı veya Filistinli birarada barış içinde yüzebiliyor. Bu açıdan, turizmin dünya barışı için de önemli bir zemin olduğunu vurgulayabiliriz.”

"Kıbrıs'ı Çözumsuzlüğe Mahkum Eden AB'dir"



Emekli Orgeneral İlker Başbuğ, Almanya'da ilk konferansını Frankfurt'ta verdi

Almanya'ya bazı konferanslar amacıyla davet edilen 26. Genelkurmay Başkanı Emekli Orgeneral İlker Başbuğ, Kıbrıs meselesinin sürüncemede kalmasından Avrupa Birliği'ni ve Topluğun "ikircikli tutumu"nu sorumlu gösterdi ve: "Kıbrıs meselesinde bugün bir çözümsüzlüğe mahkum eden AB'nin ta kendisidir." dedi.

Kıbrıs'taki bu belirsizlik sürecinde, Türk toplumunun Ada'da, AB Sözleşmesi gereği azınlık konumuna düşebileceğini hatırlatan Orgeneral Başbuğ: "Bu gidişle iki toplumlu sistem yok edilecek. Korkum, Ada'da Bosna'da yıllar önce yaşanan acıların benzerinin yaşanmasıdır." diye konuştu. HEADD-Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği, TMMB-Türk Mühendis ve Mimarlar Birliği, TG-Hessen Türk Toplumu ve Türk Alman Kulübü'nün işbirliğinde düzenlenen etkinliğe ilgi büyüktü. Salona girişte alkışlarla karşılanan Başbuğ, "Uluslararası Stratejiler, Ortadoğu Politikaları ve Türkiye'deki Gelişmeler" konulu konferansında, Atatürk'ün dünyada hala büyük bir şahsiyet olduğunu ve önümüzdeki yüzyılda da bu konumunu koruyacağına olan inancını dile getirdi. Mustafa Kemal Atatürk'ün genç bir subay iken hayallerini, belgeleriyle ortaya koyan ve anekdotlar anlatan İlker Başbuğ, Osmanlı'nın son döneminde O'nun Anadolu'yu korumak için ne gibi yollara başvurduğunu anlattı. O'nun hayalinde hep varolan Türk ordusu'nun önemli bir gelenek olduğuna işaret eden Başbuğ, bugünkü Türk ordusunun da o misyonu sürdürdüğüne sık sık vurgu yaptı. Emekli Orgeneral, ülkenin içinde bulunduğu terör konusuna da değinirken, "Türk askeri Türk polisi, terörle mücadele konusunda üzerine düşen görevi başarıyla yapıyor." dedi. Bu arada bir bayan dinleyicinin: "Ordu mu kaldı ortada Paşam?" şeklindeki sözüne tepki gösteren

İlker Başbuğ: "Hem de öyle bir ordu var ki o ordu 400 tane şehit verdi hanımefendi, siz neden bahsediyorsunuz? Yapmayın, Gülhane Hastanesi'nde yatan ve Diyarbakır Sur'da çenesinden yaralanmış bir teğmen ziyaret ettim. Odasına girerken bana -teğmenimiz konuşmıyor, zorlanıyor, kanaması oluyor- dediler. Teğmenimiz bana bir şeyler anlatmaya çalıştı ve zorlanarak, 'Komutanım, şu anda Sur'da görev yapan arkadaşlarımı yalnız bıraktığım için üzülüyorum.' dedi. Böyle bir orduya sahip olduğu için Türk milleti yatıp kalksın, dua etsin. Dünyanın hiçbir yerinde böyle bir ordu bulmazsınız." görüşünü dile getirdi. Konuşmasında terör konusuna geniş yer ayıran İlker Başbuğ, özetle şunları söyledi: "Türkiye'nin önünde iki konu vardır. 1. Terörle mücadele 2. Terörizmle mücadele. Bunun ayırdını iyi görmek gerekir. Ordu ve polisimiz, terörizmle mücadelede son derece büyük başarılar elde etti. Bu onun görevidir. Terörle mücadele ise, Devlet'in işidir. Asker ve polis, şu ana kadar 30 bine yakın teröristi etkisiz hale getirdi. Ancak sorun giderek büyüyor. Bunun sebebi nedir? Bunun sebebi, terör örgütüne katılımlardır.



PKK'ya katılımların önünü kesmek, bunun sebeplerini bulmak, çözüm getirmek ise, Devlet'in ve devlete yön veren siyasi iradenin işidir. Bugün terör örgütüne en yoğun katılımın olduğu il, İstanbul ve Avrupa ülkeleridir. İstanbul için uyardık. Ancak açılım süreci diye, önerilerimiz dikkate alınmadı. Devlet, bu sebeple terörle mücadele konusunda, yani katılımları engelleyici tedbirler alma konusunda maalesef başarısız kaldı. Örgüte katılımları engelleme konusunda Devlet, terörle mücadeleyi maalesef anlayamadı. Terörü elbette önleyemezsiniz. Ancak etki gücünü azaltabilirsiniz. Marjinal ko-

numa getirebilirsiniz. Dünyanın birçok coğrafyasında terör var. Önemli olan terör olaylarını en aza indirebilmek ve bu yönde önlemler alabilmektir. Yani sadece güvenlik boyutuyla, bir ülkede terörü bitirmeniz mümkün değildir. Bu arada terör örgütlerinin en büyük korkusu, halkın tepkisidir. Halk, kararlılık sergilemeli, milyonlar kendi siyasi görüş ayrılığını bir kenara bırakarak, kitlesel tepkisini ortaya koyabilmelidir. Bu arada, Türkiye'deki tüm partiler, terörle mücadeleyi maalesef, iç siyaset malzemesi yapıyor. Bu son derece



yanlıştır. Tüm partilerin, ortak bir uzlaşma noktası bularak, terörle mücadelede ortak bir cephe oluşturması şarttır." Konuşmasında yer yer Türkiye'deki siyasi gelişmelere doğrudan veya dolaylı ifadelerle değinen Orgeneral Başbuğ, "Atatürk Cumhuriyeti'nden sapma ve kopuş süreci"ne değinirken, toplumdan zaman zaman: "Ordu da teslim oldu. Ordu dirense, Cumhuriyet düşmanları kıpırdamaz" şeklindeki beklentilere atıfta bulundu. Başbuğ: "Bir ülkenin temel değerlerini korumak için, toplumun hep bir kurtarıcı, bir lider beklemesi doğru değildir. Ordu neden direnmiyor? Siz neden direnmediniz? şeklinde ithamlar duyuyoruz. Bence en büyük direniş halkın, milletin direnişidir. Siz neden direnmiyorsunuz? Neden her şeyi ordudan bekliyorsunuz?" dedi. Başbuğ konuşmasında ayrıca, Türkiye'de 12 Eylül'den sonra, üniversite gençliğinin apolitize edildiğini hatırlatarak: "Oysa bu cephede önemli bir değişimi gözleyorum. Ben Türk gençliğine gü-

veniyorum. Onların, ülke sorunlarına eğilmesi, ilgilenmesi beni umutlandırıyor" diyerek, gençlere adeta bir sorumluluk yükledi. Başbuğ, konuyu irdelerken, kendisinin gözaltına alınması sırasında çevrede beş on kişilik tepkici kesimin olmasını örnek gösterdi. Başbuğ: "Ama bunu söylerken Silivri'de cezaevinde bulunduğumuz sırada, kar kış ve soğuğa rağmen, hapishane önünde dayanışma sergileyen, mücadele eden yurtsever insanlarımızı da anmak isterim" diye konuştu. Türkiye'nin sınırdaş olduğu, Irak

ve Suriye gibi ülkelerdeki gelişmelere de stratejik bilgi dolu açıklamalarda bulunan Emekli Orgeneral İlker Başbuğ: "Örneğin Norveç'te olup bitenler, belki bizi doğrudan ilgilendirmeyebilir. Ancak mesela Suriye öyle değildir. Bu ülkenin toprak bütünlüğü mutlaka korunmalıdır. Bu stratejik konuda, Türkiye'nin mutlaka İran, Rusya gibi denge unsuru ve doğrudan muhatap güçlerle ortak işbirliği politikası geliştirmelidir." görüşünü dile getirdi. Türkiye gündemindeki mülteciler konusuna konuşmasında yer veren Başbuğ, bu alanda en büyük sorumluluğun Avrupa ülkelerinde olduğunun altını çizdi. Başbuğ: "Türkiye, mülteciler konusunda, çok ciddi bir durumla karşı karşıyadır. AB, mülteciler meselesinde, maalesef, iyi bir sınav vermiyor. Hatta, bu dramda, dünyanın birçok ülkesinin sorumluluğu vardır. Suriye'de 8 bin çocuk kayıp. Çok vahim bir durum bu." dedi. Almanya Federal Parlamentosu'nda, Haziran başında gündeme gelen "Ermeni Soykırımını Tanıma" girişimine de değinen Başbuğ, bir dinleyicinin "Paşam, bu meselenin başını çeken de bir Türk kökenli politikacıdır. Yani Cem Özdemir'dir" demesi üzerine, gülümseyerek: "Eeee, öyle ise, O'na da yarın bir Nobel madalyası takarlar." dedi. İlker Başbuğ, yaklaşık 2 saat süren konuşmasının son bölümünde soruları yanıtladı ve kitaplarını imzaladı. (Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER)



Özalanlılar 21. Spor Şenliği



Kökeni Türkiye'den Tokal ili Niksar-Özalanlılar beldesine dayanan ve Almanya'da yaşayan hemşeri aile ve sporseverler, Frankfurt'ta düzenlenen 21. Futbol Turnuvası'nda

biraraya geldi. Oldukça heyecanlı geçen turnuvada son gülen ekip, Koblenz'den gelen hemşeri takımını 6-5 yenen Frankfurt ekibi oldu. 2 bine yakın kişinin katıldığı bu şenlik

havasındaki turnuvada Başkan Orhan Altun, bu tür etkinlikler sayesinde hemşerilerin hasret giderdiğini söyledi ve ilgi gösteren destek veren kişi ve kuruluşlara teşekkür etti. Altun ayrıca, 20 Aralık'ta Wiesbaden'de düzenlenecek olan 23. Kuruluş Yıldönümü etkinliğini de duyurdu. Programda Özalanlı ressam İbrahim Özpeli'nin resim sergisi de, konukların ilgisini topladı. (Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Wiesbaden Merkez Camii'nde Kermes

Wiesbaden Merkez DİTİB Camii'nin geleneksel "Bahar Kermesi" ve 21. Olağan Genel Kurul, geçen ay yapıldı. Mehmet Sürmeli kermesin açış konuşmasında, 2 günlük etkinliğin her geçen yıl artan boyutta ilgi görmesinden mutluyuz. Emegi geçen başta kadınlarımız olmak üzere herkese, yönetimimiz adına teşekkür ediyorum." dedi. Sürmeli,

yeni dönemdeki idare heyetinde şu isimlerle çalışacak: Başkan Yardımcısı Ahmet Öztürk, Sayman Murat Aydın, Yazman Hüseyin B. Danışman, Üyeler: Cevdet Akgün, Nida Bayram ve Ali İrfan Özen. Genel kurulda divan heyetini ise din görevlisi Ahmet Özel, Zekeriya Altuğ ile Selami Şahin üstlendi. (Haber: İhsan GÜMÜŞ)



Main ATİB Kermesi



Mainz'da, ATİB-Avrupa Türk İslam Birliği'ne bağlı olarak faaliyetlerini sürdüren Türk Kültür Merkezi de, Mayıs ayında bir kermes gerçekleştirdi. 2 günlük kermeste konuşan ATİB Genel Başkanı İhsan Öner konuşma yaptı ve

böylesi günlerin hem tanıtım için hem de üyeler ve dostlar arasındaki ilişkilerin güçlenmesine vesile olduğunu söyledi. Kadınlar Kolu Başkanı Zeynep Taner ise, Ramazan ayı öncesindeki bu büyük etkinlikte emeği geçen tüm bayanlara teşekkür etti. Program büyük ilgi görürken, kurulan büyük çadırda sazlı sözlü program da yer aldı ve ilgi topladı. (Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Down Sendromlu Çocuklara Yardım Girişimi

Mainz'da yerleşik ve Türkler'den oluşan Akıncılar 2015 Motorsikletliler Derneği, bölgede yaşayan Down Sendromlu çocukların sorununa dikkati çekmek ve yardımcı olmak amacıyla, şehir merkezinde 2 günlük bir enformasyon standı açtı ve bağış topladı. Yapılan çağrılarda: "Bu çocukların toplumda eğitim alıp gelişebilmesi için, hepimizin ilgi ve sevgisine, desteğine ihtiyacı vardır" denildi. Yetkililer, derneğin çalışmalarına ve Down Sendromlu çocukların sağlık sorunlarına ilgi duyanların "Akıncılar



Mainz 2015 Derneği" ve "Elternkreis Down-Syndrom Mainz e.V." adreslerinden ayrıntılı bilgi alabileceklerini söylüyor. (Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Wiesbaden'de Milli Görüş Kermesi

Wiesbaden'ın göçmen nüfusu yoğun Biebrich semtindeki Milli Görüş Camii'nin geleneksel kermes gününde her yaştan insan için ilginç bir program vardı. Yabancı konuklar için Türk mutfağının da özel bir stand ile tanıtıldığı etkinlikte konuşan Başkan Cemil Kazmacı, bu sene ikinci kez bir kermese ev sahipliği yaptıklarını belirtti ve gösterilen ilgiden memnuniyetini ifade ederken, "Bu güzel

ortam için canla başla çalışan başta kadınlarımız olmak üzere herkese teşekkür ediyoruz" dedi. Programda Nasreddin Hoca tiplemesi ise, ilgi odağı oldu. Çocuklar, Nasreddin Hoca ile yakın temas ve sürpriz armağanlar için adeta yarıştı.

Mainz DİTİB Türkgücü Şampiyon

Mainz DİTİB Camii Türkgücü Futbol Kulübü, Mainz/Bingen A Ligi'nde şampiyon oldu ve taraftarlarına sevinç yaşattı. Yeni sezonda Bezirksliga Rheinhessen adlı kümede mücadele verecek olan Türkgücü, antrenör Gerhard Jennewein ile yeniden anlaştı. Yönetim Kurulu açıklamasında, yeni sezonda güçlü bir ligin kendilerini beklediği belirtildi ve: "Ama hazırız" denildi. (Fotoğraf Hüseyin Baş)



Fotoğraf: İhsan GÜMÜŞ



Dinci Radikalizme Karşı Önlemler Semineri

Dünyada artan ve kökü dini inançlara dayandırılan radikal eylem gruplarının toplumdaki etkinliğine karşı duyarlılığı artırmak amacıyla, Kreis Offenbach'ın merkezi Dietzenbach'ta bir günlük seminer yapılacaktır. 21 Haziran Salı günü "Kreis Offenbach Kaymakamlığı İl Genel Meclisi Salonu"ndaki toplantı, sabah 10'da başlayacaktır. Toplantıda Hessen eyaleti İçişleri Bakanı Peter Beuth ile, Kaymakam Yardımcısı Claudia Jäger birer konuşma ile açacaktır. Programın ilerleyen bölümünde ise, Prof. Dr. Susanne Schröter, "İslamist radikal grupların stratejileri ve buna karşı alınabilecek önlemler" konusunda konuşacaktır. Aynı etkinlikte "Pro Pravention" isimli bir projenin ayrıntıları tanıtılacaktır ve kapanış konuşmasını ise, Kaymakam Oliver Quilling yapacaktır. Seminere ilişkin ayrıntılı bilgi için: 06074-81804171

Dövizle askerlik hizmeti uygulama esasları; 27 Ocak 2016 tarihli ve 29606 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan 6661 sayılı yasa ile yeniden düzenlenmiştir. Yapılan düzenleme ile dövizle askerlik hizmetinden yararlanacak yükümlülerce ödenecek döviz miktarı, 6,000/5112 Avro'dan 1,000 Avro'ya indirilmiş olup, bu kişilerin başvurabilecekleri en son tarih 38 yaşlarını tamamlayacakları yılın 31 Aralık tarihi ile sınırlandırılmıştır. Ayrıca bedelin taksitle ödemesi uygulamasına son verilerek ödemenin başvuru sırasında peşin olarak yapılması şartı getirilmiştir. Bu değişikliğin devamından olarak 1111 sayılı Askerlik Kanununa eklenen Geçici 53'üncü madde ile; döviz bedelinin 1000 Avroya indirilmesi nedeniyle; yasanın yürürlüğe girdiği 27 Ocak 2016 tarihinden önce dövizle askerlik hizmeti başvurusunda bulunmuş olanlardan yasa kapsamından çıkarılmış olanlar hariç olmak üzere, T.C. Merkez Bankası kayıtlarında 1,000 Avro veya üzerinde ödeme yaptıkları tespit edilenlerin kesin terhis veya askerlik hizmetini yerine getirmiş sayılma işlemi yapılmasına imkan sağlanmıştır. Türk vatandaşlarının bundan sonra yapması gereken, 38 yaşını tamamladıkları yılın so-

Dövizle Askerlikte Son Durum

nuna kadar durumlarını gösteren belgelerle birlikte konsolosluk aracılığıyla askerlik şubelerine başvurmalıdır. Bu durumda düzenlemenin yürürlüğe girdiği tarihten önce başvuran ve genelde 1250 Euro olan ilk taksiti yatıranların, yaptıkları 250 Euro'luk fazla ödemeyi geri almaları mümkün olmayacaktır, ancak bu kişilerin başka bir meblağ ödemeleri de gerekmeyecektir.

38 yaşının sonuna kadar başvuruda bulunmamış veya başvurdukları halde ödemelerini tamamlamadıkları için dövizle askerlik hizmeti kapsamında çıkarılan yükümlüler de 2017 Aralık sonuna kadar 1000 Euro ödemeleri durumunda affedilerek, askerlik hizmetini yerine getirmiş sayılacaktır. Ayrıca yurt dışında çalışması olmayıp sadece yurtdışındaki üniversitelerden mezun olma durumunda Türkiye'ye hemen dönenler ise yurtdışında çalışmadıkları için yasadışı yararlanamayacak olup, ve askerlikten de muaf tutulmayacaklardır. Yasa uyarınca Dövizle askerlik başvuru evrakının dış temsilciliklerimizce tanzim edilerek posta yoluyla askerlik şubesi başkanlıklarına gönderilme işlemine son verilmiştir. Dövizle askerlik işlemleri, Millî Savunma ve Dışişleri

TÜRKİYE'DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER (Avukat)

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de
Tel: 0641 279 70 10 . 0157 56 509 637



Bakanlıklarınca Konsolosluk Net aracılığıyla elektronik ortamda yürütülmektedir. Bu değişiklikten yararlanmak isteyen vatandaşlarımızın; oturma veya çalışma iznine sahip olarak işçi, işveren sıfatıyla veya herhangi bir meslek ya da sanatı icra ederek en az üç yıl fiilen yabancı ülkede çalışmış olmaları veya bir iş sözleşmesine dayanarak, yabancı bandıralı gemilerde en az üç yıl fiilen "gemi adamı" olarak çalışmış olmaları gereklidir. Ancak başvuran kişilerin dövizle askerlik hizmeti dışında diğer askerlik hizmet şekillerinden biri ile (fırar, hava değişimi ve izin aşımı durumunda olduklarından arananlar dahil) yurt içinde silahlı altına alınmamış olmaları şarttır. Yukarıdaki şartları taşıyan vatandaşlarımızın yeni yasadışı yararlanmak için Kanunda gösterilen döviz miktarını, 38 yaşını doldurdıkları yılın 31 Aralık tarihine kadar ödemeleri (Örn.:1978+38=31.12.2016) ve başvuru işlemlerini tamamlamaları gereklidir.



Doğumgünü Kutlaması ve Kurumların Sosyal Sorumluluğu



Giderek yaşlanan Alman toplumunda, ileri kuşaklar açısından kitlesel doğumgünü kutlama programları büyük önem taşıyor. Rüsselsheim'daki Volksbank eG adlı bankanın uzun yıllar önce başlattığı bir gelenek, bölgedeki yaşlı kuşak için, biraraya gelme ve eğlenme açısından önemli bir fırsat sunuyor. 65-75 yaş kuşağından 300'ü aşkın yaşlı insanı geçen ay, 81.si gerçekleşen bir kutlama programında ağırlayan banka, zengin bir eğlence programına da ev sahipliği yaptı. Konukları yönetim kurulu adına selamlayan Timo Schmuck, "Bugün aramızda 84 yaşında olan ve Avusturya'dan 900 km uzaklıktan gelen Laszlo Medgyesi de var." dedi ve bu tür buluşmalara ev sahipliği yapmayı bankanın sosyal sorumluluğu ola-

rak tanımladı. Etkinlikte bazı yaşlı Almanlar konuklar adına sembolik olarak kutlanırken, eğlence programını bu kez Immanuel Kant Schule öğrencileri, öğretmen Julia Wolf öncülüğünde yönlendirdi. Küçük müzisyenler, konserde uzun süre alkışlandı. Sihirbaz Matthias Drechsel'in, gösterisinde bir parça kağıttan, üzerinde Timo Schmuck'un fotoğrafı bulunan bir ABD Dolar banknotu yaratması ise, salonda heyecana yol açtı. Rüdiger Schmidt'in Alman halk şarkılarından eserler sunması, Rüsselsheim Shanty Korosu'un sunumu da programa ayrı bir renk kattı. Timo Schmuck, üzerinde kendi resmi bulunan 100 Dolar banknotluk sürprize sevinirken, 82. kitlesel doğum günü kutlamasının Tem-

muz ayında gerçekleşeceğini söyledi. Voba Rüsselsheim, üyelerine ve dostlara yönelik farklı amaca yönelik yılda ortalama 30 ayrı kültürel sosyal etkinlikler ve eğitimsel geziler düzenliyor. Volksbank Rüsselsheim adlı banka, müşteri ve dostları kadar personelini de unutmuyor. Onlara yönelik bazı projeleri de yaşama geçiriyor. Çalışanların özellikle sağlıklı yaşamı ve spor yapmasını hedefleyen projelerden biri de, karate semineri oldu. Budokan

Gross-Gerau adlı spor derneği ile işbirliği halinde yapılan projede, uzmanlar, VOBA çalışanlarına, konsantrasyon, dikkat toplama, vücudu dengede tutma konusunda bir dizi vücut hareketlerini öğretiyor. Yetkililer, 3 aylık bu kursların benzerinin önümüzdeki dönemlerde de devam edeceğini söylüyor.



T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email:konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün 09:30-13:30 ve 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

Çalışma Saatleri:
Pazartesi - Cuma
08:30- 16:30 arasındır.
(İşlem yaptırmak için
08:15-11:30 saatleri
arasında sıra numarası
almak gerekiyor)

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel:0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uslulararası:
11834, Polis : 110 , İtfaiye-İlk
Yardım: 112 . Açık Eczaneler:
011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-831784
Din İşleri: 06131/3294832-9826027 Faks: 06131-81202

Çalışma günlerinde saat 11:30'a kadar Başkonsolosluğa bizzat gelerek, numara almış olmak kaydıyla, saat 08:30 ila 16:30 arasında işlem yaptırmak mümkündür. Her Çarşamba saat 09:-13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.



31.07.16 tarihine
kadar hesap açın
ve ücretsiz Türkiye
havalelerimizden
faydalanın.*

Artık hem beklentilerime
hem de değerlerime uygun
bir banka hesabım var.

Sadece ücretsiz bir hesap değil, aynı zamanda değerlerinize uygun olan bir hesap: Almanya'nın ilk ve tek İslami bankacılık prensiplerine uygun cari hesabıyla, işlemlerinizi faizden uzak bir şekilde gerçekleştirebilirsiniz. Üstelik ücretsiz hesap taşıma servisimizden de faydalanabilirsiniz. Bunların yanı sıra Maestro kartı (EC kartı) ve internet bankacılığıyla işlemlerinizi

rahatça halledin. KT Cari Hesabınız değerlerinize değer katacak. Cari hesabı açarak sunduğumuz hizmetlerden faydalanın.

KT BANK
Islamisch. Sinnvoll. Handeln.

KT Bank AG bir  **KUVEYTTÜRK** iştirakidir.

*KT Cari Hesabı açıp, maaş hesabını bize taşıyan yeni müşterilerimiz (maaş tutarı gözetilmeksizin) 31.12.2016 tarihine kadar limitsiz Türkiye havalelerinden faydalanabilirler. Bu kampanya sadece bireysel müşterilerimiz tarafından ve internet bankacılığı üzerinden KT Bank AG hesabından Kuveyt Türk Katılım Bankası hesabına yapılan havaleler için geçerlidir. Her bir havalede en fazla 5.000,- € göndermeniz mümkündür.